

EL PELIGRO DE DEJAR EL 3 EN 1 IGUAL A COMO VINO

Desde que comenzaron a conocerse los textos de los proyectos de nuevos tratados con Estados Unidos, el temor de la comunidad, así como el de los entendidos en asuntos diplomáticos, era el de que fueran firmados, porque así quedaría cerrada para siempre la gestión iniciada sobre la base de la agresión sufrida por nuestro país en enero de 1964.

Otro temor, sin embargo, también ha estado latente en las mentes de todos, y es el de que los proyectos no lleguen a ser sometidos a reformas sustanciales y fundamentales, en la letra y en el espíritu, que salvaguarden la soberanía y la dignidad de la nación panameña, que los proyectos se queden como están y que se postergue la consideración de su firma por parte del Ejecutivo para después del proceso electoral.

Las declaraciones del Presidente Robles el sábado pasado en La Chorrera disiparon las aprensiones que en el pueblo habían comenzado a germinar hasta un grado de impredecible explosividad, ya que la reacción había sido de carácter nacional en contra de la legalización del "status" actual de Estados Unidos en la Zona, en contra de la concesión de bases militares a perpetuidad y sin límites en cuanto a número de hombres armados o género de armas, y en contra de la concesión gratuita, y sin compromisos de parte de Estados Unidos, de la opción para la construcción de un canal a nivel en territorio panameño.

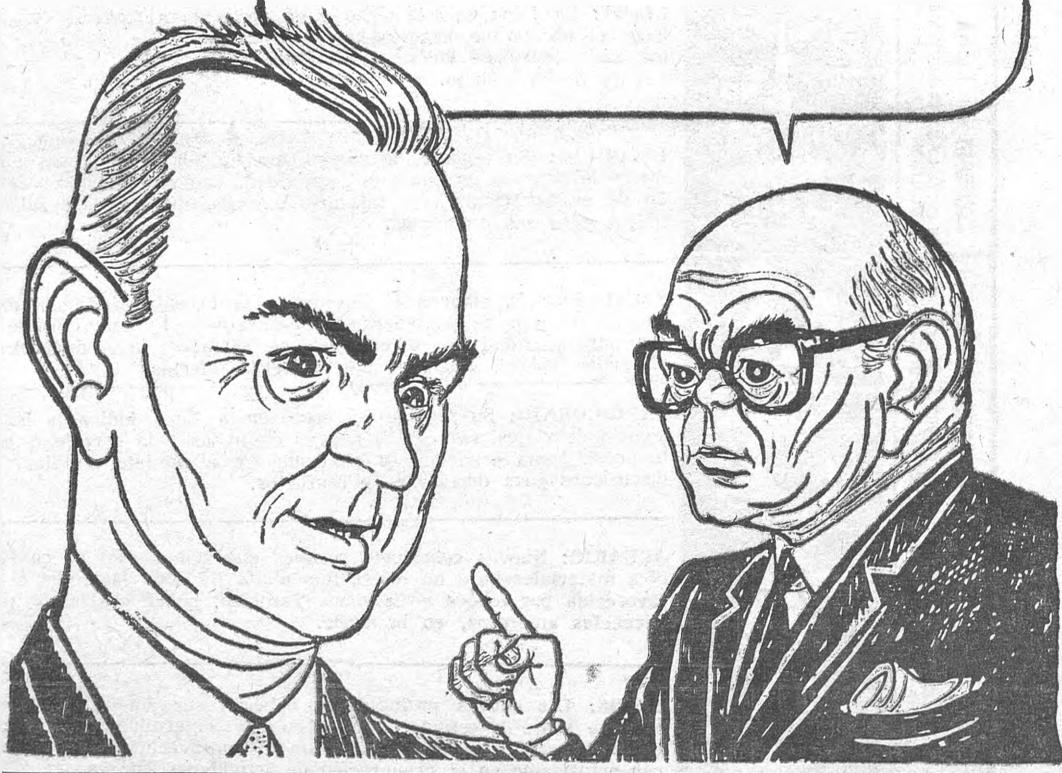
Pero una nueva corriente de dudas ha vuelto a asaltar la vigilante conciencia ciudadana luego de manifestaciones "oficiales" de que lo que viene ahora es el "retinamiento", el "perfeccionamiento", la aclaración de los textos, ignorando las directrices sobre reformas sustanciales que Robles, como máximo responsable de la conducción de las relaciones internacionales, había fijado de viva voz y con claridad meridiana.

Por qué estas preocupaciones? Por qué, si Robles ha dicho que luchará por reformas, y que luego de las reformas los textos volverán al seno del Consejo Nacional de Relaciones Exteriores?

La preocupación general se basa en el hecho de que si los anteproyectos, o proyectos, o borradores, o como quieran llamar al nefasto "3 en 1", se quedan tal como están, entonces podrían ser objeto de dirimencia en las elecciones venideras y el camino quedaría abierto para una "intervención" en el proceso electoral dirigida hacia el logro de un gobierno parcializado en favor de los textos actuales, de una asamblea parcializada en su mayoría en favor de los textos.

(Continúa en página 4)

¡Y QUIERO QUE EMPIECES YA A TILDAR DE "COMUNISTA" A QUIENQUIERA QUE SE OPONGA A LOS TRATADOS! HAY QUE PROPICIAR UN CLIMA ARTIFICIAL DE LUCHA INTESTINA PARA DIVIDIR AL PUEBLO Y PODER JUSTIFICAR CUALQUIER "INTERVENCIÓN" NUESTRA "TIPO" SANTO DOMINGO. ¡YA ENCONTRAREMOS AL "BALAGUER" QUE FIRME LOS TRATADOS!



Poniendo verdades en su puesto

Del señor Luis Eduardo Araúz Bermúdez hemos recibido una carta en la que se refiere a una noticia de la edición del primero de septiembre de "La Hora" sobre una demanda relacionada con la venta de unas fincas.

A nuestras oficinas, en primera instancia, se presentaron la señorita Emma Araúz y el Lic. Marcelino Jaén a dar la noticia de la demanda que, según el señor Luis Eduardo Araúz Bermúdez, fue escrita "con afán sensacionalista, para impresc...

nión pública". Por el respeto que nos merece la opinión pública, no fue sino después de que un redactor de "La Hora" trajo copias de la demanda cuando se publicó la noticia.

En atención a que el señor Luis Eduardo Araúz Bermúdez considera que ha sido agraviado por tal publicación, reproducimos aquí el texto de su carta.

Sr. Director de LA HORA, Ciudad.

LA VERDAD EN SU PUESTO

En el diario LA HORA, de fecha 10. de septiembre de 1967, he leído en la contraportada un largo artículo, escrito sin duda con afán sensacionalista, para impresionar la opinión pública desprevenida y titulado: "SIMULAN VENTAS DE VARIAS FINCAS — EL SOBRINO LE PEGO UN GOLPE DE B/500.000 (QUINIENTOS MIL DÓLARES)".

El mencionado artículo ca...

(Continúa en la página 13)

el zodiaco

Regina Orrego

MIÉRCOLES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1967.

Aspectos lunares: Luna en el signo de Libra, en oposición a Saturno.

ARIES: Evite un comportamiento excesivamente autoritario, lo mismo que una acción demasiado enérgica, tanto en su vida hogareña, como afectiva o profesional. Sus decisiones deberán ser dictadas por un espíritu conciliable.

TAURO: Busque la manera de concretar, hoy, los proyectos que ha venido lucubrando desde fechas anteriores. La decisión y la actividad que desarrolle, durante esta jornada, será de gran proyección futura, debido a benévolas influencias.

GEMINIS: Una gran actividad social, que puede redundar en provechosas conexiones, en viajes o nuevas situaciones económicas, de herá tener su cooperación entusiasta y decidida, de ello provendrán cambios en su vida.

CANCER: Tenemos para hoy la oposición de Luna y Saturno, que afectará el carácter de estos nativos, de manera obvia, Saturno, depresivo, y nuestro satélite imaginativo, configuran una visión pesimista de los problemas.

LEO: Diversas y urgentes obligaciones, deberán ser cumplidas en la primera mitad del día y toda dilación puede serle perjudicial. Aquella conferencia que estaba aplazada, procure llevarla a efecto o aquel negocio a su ejecución.

VIRGO: Tendrá ocasión de superar conflictos o malas intenciones de terceros. Tanto las situaciones aleatorias, como su buen juicio le ayudarán valiosamente para triunfar de enemigos, competidores o de incidias. Su espíritu se impondrá.

LIBRA: La Luna en este signo y en oposición a Saturno, constituye para el librano un aspecto lunar determinante de conflictos sentimentales, tensiones en su vida familiar o malos entendidos en el ámbito de su trabajo.

ESCORPIO: Su regente, actuando como factor estimulante, posiblemente le permita una mayor creatividad, como también, el desarrollo de su intuición y por tal, motivo, seguramente, logre soluciones felices para sus problemas.

SAGITARIO: El amor a la libertad y la excentricidad, han dictado siempre normas de proceder en estos nativos. Es muy posible, que esa particularidad de su carácter se destaque, este miércoles, en el medio laboral, Pudiendo tener diversos efectos.

CAPRICORNIO: Su regente en oposición a Luna indica la inconveniencia de viajes, cambios o nuevas empresas y la necesidad de actuar con suma prudencia y paciencia en el ámbito familiar. Evita discusiones pues derivarán en conflictos.

ACUARIO: Nuevas conexiones sociales que redundarán en conveniencias materiales para un futuro inmediato. La vida hogareña se verá favorecida por felices situaciones. También, habrá viajes de placer. Vivencias amorosas, en la noche.

PISCIS: Las nuevas posibilidades deberán ser analizadas y actuar siempre sobre lo estable. Aunque no hay determinaciones concretas en lo planetario, puede ser este un día aprovechable, si lo emplea con entusiasmo en la preparación de actividades futuras.



ARIES 21 MARZO 20 ABRIL	
TAURO 21 ABRIL 20 MAYO	
GEMINIS 21 MAYO 21 JUNIO	
CANCER 22 JUNIO 22 JULIO	
LEO 23 JULIO 22 AGOSTO	
VIRGO 23 AGOSTO 22 SEPTIEMBRE	
LIBRA 23 SEPTIEMBRE 22 OCTUBRE	
ESCORPIO 23 OCTUBRE 21 NOVIEMBRE	
SAGITARIO 22 NOVIEMBRE 21 DICIEMBRE	
CAPRICORNIO 22 DICIEMBRE 20 ENERO	
ACUARIO 21 ENERO 19 FEBRERO	
PISCIS 19 FEBRERO 20 MARZO	

El Contralor Rosa ayuda a solucionar problema de la Univ.

Ha causado una magnífica impresión en todos los sectores de la colectividad panameña el telegrama de fecha del 29 de agosto, del Contralor General de la República, Lic. Olmedo Rosas, sobre la necesidad de dar perentoria solución a las grandes dificultades económicas porque atraviesa la Extensión Universitaria.

Como se sabe, esta actividad

de la Universidad de Panamá viene a satisfacer las necesidades de grandes núcleos de profesorado y alumnado del interior de la República, así como de la ciudad Atlántica, quienes sin aquella carecerían de toda oportunidad para dar culminación a sus justas aspiraciones profesionales, lo cual vendrá a redundar en un gran atraso cultural para el país.

Le volaron la cartera al entrar en su casa

Cuando ya se disponía a entrar en su casa de la Calle Novena de Parque Lefevre, la joven Zoraida Abrego Gordillo fue asaltada por dos individuos que lograron arrebataron la cartera y luego se dieron a la fuga.

En la denuncia que presentó en el DENI la joven manifestó que puede reconocer a uno de los asaltantes si llegara a verlo de nuevo.

Añadió que en la cartera llevaba 37 balboas en efectivo.

Condenan gringo a dos meses por pegarle a tres

Un norteamericano de 21 años de edad y que responde al nombre de John Daugherty, se dio el lujo de agredir al ciudadano panameño Domingo Fernando Peralta, al Guardia Nacional Elías Tejeira quien trató de detenerlo y final-

mente le arrebató el tolete para repartir toletazos al Teniente Angel Stanziola, cuando este lo conducía al Cuartel Central.

Los hechos ocurrieron en Calle K y el norteamericano fue condenado a 60 días de cárcel.

Se vino de Ocú y lo pillaron en la ciudad capital

En esta ciudad fue detenido Evelio Hildeman Quintero por solicitud que en este sentido hizo el Personero Municipal de Ocú.

Quintero, de 25 años de edad, según informaciones que este funcionario vino a conocer a las autoridades locales, se encuentra

comprometido en varios casos de hurto de dinero y otros objetos de valor.

Entre las personas por la fechoría de este se encuentran Teodoro Abel Arroyo González y el Mtro. oriundos.

Pronto se celebrará segundo baile de la prensa interiorana

LAS TABLAS Corresponsal Afú) El Segundo Gran Baile de la Prensa Interiorana se efectuará próximamente en la ciudad de Chitré, presidido por la bella señorita Mirna Castellero, Novia de los

periodistas chitreanos, y quien ostenta el título de Señorita Panamá. El Primer Baile de la Prensa se realizó en 1964 en la ciudad de

Aguadulce y constituyó un evento social de gran repercusión. Oportunamente se anunciará la fecha en que se llevará a cabo el importante acto y ya se iniciaron los preparativos del mismo.

El Lic. Alvarado en la Personería 1a.

Desde el primero de este mes se encuentra al frente de la Personería Primera Municipal, el Lic. Abdiel O. Alvarado, quien viene desempeñando con eficiencia el cargo de Secretario del mencionado despacho.

El Lic. Alvarado estará encargado de ese despacho por término de un mes, debido a que el Lic. Marcial Guevara se encuentra gozando de merecidas vacaciones.

Son un problema tanques sépticos en las afueras

A pesar de que la mayoría de los tanques sépticos en los barrios aledaños de la ciudad se encuentran en pésimas condiciones, especialmente en el sector de Río Abajo, las autoridades de sanidad nada han hecho para obligar a los propietarios de esas casas a solucionar un problema que viene afectando la salud de los vecinos en dichas zonas.

Hace pocos días en la calle once de Río Abajo, unos de estos tanques empezó a despedir aguas malolientes que fueron a dar a la Vía España.

Colisión en Pocrí

En Pocrí de Aguadulce, frente a la cantina "Las Delicias", colisionaron la bicicleta que operaba el menor César de León y un automóvil cuyo conductor no fue identificado.

En el accidente resultó con fractura del muslo izquierdo, el menor de León, de 16 años de edad, quien se encuentra recluido en la sala 8 del hospital Santo Tomás.

Seis meses por bolsear un dormido

Manuel Antonio Zuñiga Morán y Valentín Asprilla han de pagar seis meses de prisión en el lugar que designe el Ejecutivo, debido a que fueron arrestados por un miembro de la Guardia Nacional en el preciso momento en que se disponían bolsear a un individuo que se encontraba dormido.

Los dos sujetos se dieron a la fuga, pero fueron localizados dentro de un callejón.

Atropellado y fracturado

Cuando cruzaba la Carretera Transistmica, frente a los Silos del IFE, Samuel Hernández Rodríguez fue alcanzado por el automóvil con placa comercial 140664, que era conducido por Agripino Díaz Linares.

El parte médico expedido en la sala de urgencia del dispensario del Santo Tomás certifica que el herido puede tener fracturado el codo del brazo derecho.



DIAS DE LOKOS

APROVECHE LAS OFERTAS LOCAS DURANTE LOS DIAS 6, 7 8 y 9 DE SEPT. DE 1967

PARTES GRATIS:

GLOBOS para todos

los niños acompañados de sus **PAPAS**

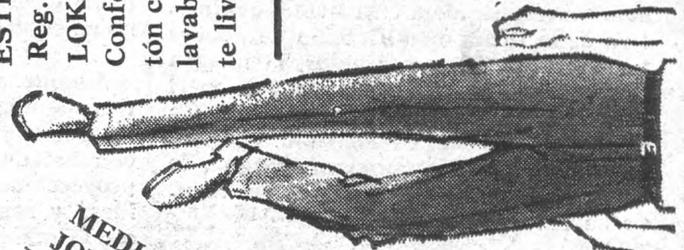


AHORRE 1.11 EN ESTE PANTALON LOKURA 3.77
Reg. 4.88

Confeccionado de algodón coarrugado. Muy lavables. Sumamente liviano y quebradizo.

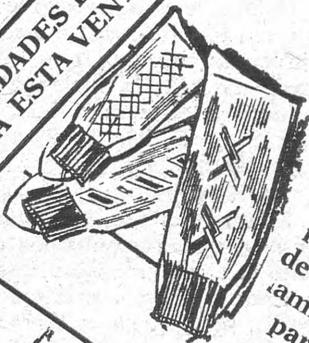
Livianas que se necesitan 3 gtras para ponerlas.

AHORRE 73c. EN CAMISA PARA CABALLEROS
Reg. 2.95 **LOKURA 2.22**



Cubierta para planchar
Reg. 1.39 **LOKURA 87c.**

CANTIDADES LIMITADAS PARA ESTA VENTA LOCA



MEDIAS PARA JOVENCITOS
Reg. 3 x 99 **LOKURA 3x66c.**

De albedo cemento revestidas de plástico laminado para mayor durabilidad. **JA-JA**

LOCOS DE REMATE.

De hierro galvanizado sin cuello y sin bolsillos. El sol las calienta cuando va pasando la hora.

AHORRE 99c. EN ESTA CAMISA PARA JOVENCITOS
Reg. 1.98 **LOKURA 99c.**



BOLSAS LOCAS
Reg. 1.99 **LOKURA 97c.**

De cuero de vaca caliente y sumado para mejor olor.

AHORRE 1.33 EN ESTE PANTALON LOKURA 2.66
Reg. 3.99

Reclamado por el crematorio hace 5 años en un delincuente. **LO**



ARETES DE LOKURA
Reg. 48c. **LOKURA 05c.**

SOLO DIGA: "AGREGUELO" A MI CUENTA S.R.C. Y OBTENGA 30 DIAS SIN RECARGO ADICIONAL

CHOMPAS para CABALLEROS
Reg. 3.98 **LOKURA 1.97**

AHORRE 50c. EN ESTAS SABANAS PARA CUNAS LOKAS
Reg. 1.49 **LOKURA 99c.**

Confeccionadas de lona almiderada perforada por las polillas para mayor ventilación.



CAMISAS PARA CABALLEROS
Reg. 1.66 **LOKURA 1.66**

Aproveche esta oferta y compre camisas traídas del año 1.800. desechas por las vejes

MAMELUCOS para NIÑOS
Reg. 1.49 **LOKURA 99c.**

100% de algodón algodón de la fábrica de conserva.



AHORRE 50c. EN LA FAJA DE CINTURA 4.51
Reg. 5.01 **LOKURA 4.51**

CALZADOS para NIÑAS
Reg. 9.95 **LOKURA 2.97**

CALZADOS para NIÑOS
Reg. 8.95 **LOKURA 1.97**

Compre en SEARS y Ahorre

Satisfacción Garantizada o su Dinero Devuelto.



SEARS CENTRO AVENIDA CENTRAL
Tel: 61-4000—Abierto de Lunes a Viernes
De 8:30 A.M. a 12:30 P.M.
de 2:30 P.M. a 6:00 P.M.
SABADOS de 8:30 A.M. hasta las 6:00 P.M.
—SIN CERRAR AL MEDIODIA—

Los Angeles — Carretera Transistmica Tels. 61-4000
COLON Avenida Del Frente Tels. 7-1132
ABIERTO DE LUNES A VIERNES
De 8:30 a 12 M. y de 2:00 a 6:00 P.M.
Sabados de 8:30 a.m. hasta las 6:00 p.m.
—SIN CERRAR AL MEDIODIA—

HARMODIO ARIAS G.

Presidente

Demetrio Fábrega

Director

LA HORA

EL DIARIO DIFERENTE

PUBLICADO POR EDITORA PANAMA, S. A.

EL PELIGRO

(Viene de la primera página)

Pero dónde está el peligro mayor, si el pueblo sigue vigilante y si su oposición a la entrega de la Patria puede conducirle al sacrificio máximo?

El peligro está en que ahora, si hay un solo muerto siquiera en Panamá con motivo de la firma o ratificación de nuevos tratados con Estados Unidos, la imagen de la gran potencia norteamericana en el mundo sufriría un grave detrimento. En Ceilán, en Tunisia, en Pakistán, en Nueva Zelanda, en Noruega, a lo largo y lo ancho de los cinco continentes del mundo habría una repercusión.

Un pueblo pequeño estaría levantándose contra la imposición de un régimen colonialista legalizado en su suelo, estaría levantándose contra la presencia armada de Estados Unidos, y esto no les conviene, esto no favorecería a los intereses de Estados Unidos ni política ni económicamente, y muchos menos en cuanto a su papel de "líderes de la mitad libre del mundo."

Pero cuál sería la situación si en unas elecciones amañadas, o por la fuerza o por la presión, o por el soborno, o por el cohecho y el fraude, a los ojos del mundo pareciera que "la mayoría de los panameños" están en favor de los nuevos tratados tal como fueron traídos por el Canciller en junio, o con los "refinamientos" que ha anunciado y sin que cambie su

esencia ni sus consecuencias fundamentales?

Entonces, de haber una reacción popular violenta en contra, y de ser esta reprimida por la fuerza, los muertos, uno o cien o doscientos, a los ojos del mundo serían el resultado de un "problema interno" que no afectaría la imagen de Estados Unidos ni el prestigio de su gobierno en el plano doméstico.

Aunque, en las proyecciones de su política mundial, los países de América Latina, por tradición ya secular, cierran filas con Estados Unidos, y aunque con esas proyecciones estén identificadas nuestras ideas y sentimientos sobre lo que debe ser la manera de vivir de la sociedad de los hombres, larga y triste es la historia de las intervenciones políticas de Estados Unidos en el continente.

Guatemala, Santo Domingo, Nicaragua, son los nombres que más pronto nos vienen a la mente en este respecto, pero también nos vienen otros, envueltos en dudas y rumores, pero que nos atemorizan y nos llaman a una vigilancia beligerante.

Si los textos de 21 de junio, que el Canciller y los Negociadores siguen defendiendo como "los más conveniente para Panamá", llegan tal como están al debate electoral, estaremos abriendo el camino para que otra página negra se escriba en la historia del Nuevo Mundo, y que como resultado se pueda consumir la trama urdida para acabar con la nacionalidad panameña.

Réquiem Para Tres

Borradores

EL *filo*
DE LA HORA

A veces suele ser entretenido tomar de la biblioteca el diccionario, no sólo en busca de una definición, sino más bien de la especificación lingüística de un término que empleamos con frecuencia. Pero también suelen ciertos diccionarios defraudarnos y salirse con cantinilladas.

Ayer, precisamente, le echamos mano al diccionario, que demás está decir que es un compañero que frecuentamos, o debemos fre-

cuenter, los periodistas y todas aquellas personas que trabajan con el idioma. Por circunstancias ajenas a nuestra voluntad el único diccionario que pudimos consultar fue el Pequeño Larousse pues había que escribir y no se podía postergar nuestro compromiso con este diario. Y el pequeño Larousse, pequeño en fin, se salió con una "chiquillada".

En efecto, el Pequeño Larousse se limitó a informarnos que macabro es un galicismo de fúnebre. Pero si hubiéramos buscado la definición de fúnebre, no hubiéramos dado con la definición correcta de macabro, pues a nuestro entender, macabro es una proyección grotesca de algo fúnebre.

Una carroza, por ejemplo, proyecta algo fúnebre pero no macabro. Ahora bien, si esa carroza la utilizamos para repartir cerveza, logramos algo verdaderamente macabro.

La carcajada de hoy

Comentando las declaraciones en favor del "3 en 1" que hicieron anoche el Canciller y los Negociadores, un abogado decía: "Como no se atrevieron a ir a la Mesa Redonda, se refugiaron en la Mesa Cuadrada del Canal 4".

Los entierros son algo fúnebre, pero no todos los entierros son macabros. Un entierro sobrio es un acto fúnebre. Pero en un entierro en el que el muerto rueda por la sala de velación, o en un entierro donde un deudo le arrebata la corbata al finado para conservar un recuerdo, se da un acto macabro, porque mueve a risa, además de poner los pelos como alfileres.

En las obras literarias cuando se ha querido hacer una creación macabra se han utilizado los elementos que den atmósfera de terror, situaciones fúnebres exage-

Periodismo en
CAPSULAS

Con el propósito de evaluar los logros y la posible incidencia de la mosca del mediterráneo en territorio panameño el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias, ha logrado la presencia de los Doctores Efraín Villamil y Jorge Gutiérrez Samperio, Tesorero y Director de Sanidad Vegetal del OIRSA.

Por ZORBA EL GRIEGO

Además de la evaluación que se hará del programa contra la Mosca del Mediterráneo los técnicos internacionales tratarán de armonizar conceptos entre funcionarios del MACI y representantes de las casas expendedoras de herbicidas MACI y representantes de las casas expendedoras de herbicidas por el Ejecutivo para regular su expendio, distribución y uso en toda la República.

Los ejidos de la Escuela Secundaria de La Chorrera han sido recortados en 9.184 metros cuadrados de terreno. Del fondo se han separado 6.184 y los 3.000 restantes del lateral izquierdo. Sobre éstos últimos se nos ha dicho que como prospere la transacción no quedará para la instalación de pista y campo que piensa instalar el Comité Olímpico en La Chorrera.

Se encuentra vacante la posición de Juez Tercero Municipal. La Asociación de Empleados Judiciales y otros interesados están tratando de evitar que la posición sea llenada por influencias, como se ha venido haciendo últimamente con otros puestos y que, por el contrario, sea abierto a concurso.

El Ing. Alberto de León, Viceministro de Obras Públicas, es uno de los abanderados de la tuna que el viernes próximo celebrará la Escuela Profesional como parte de las celebraciones de la Semana del Maíz. La tuna recorrerá desde Santa Ana hasta la Escuela en Paítilla.

Nuestro fotógrafo en la ciudad de La Chorrera, José A. Murgas, está siendo objeto de amenazas contra su persona por autoridades de ese distrito que, consideran que la labor informativa de Murgas, dando a conocer los problemas de la región, les está haciendo daño! Ojalá no se equivoquen.

Los precios recibidos por agricultores de diferentes puntos del país por el quintal de fíame fluctuaron entre B/2.50 y B/6.00 durante el mes de junio.

En los trabajos de construcción de las bases para el nuevo edificio de la Caja de Seguro Social, frente al Registro Civil, en la Avenida Perú, volarán una roca de treinta metros con dinamita.

En el pasado mes de julio los mayoristas pagaron a los agricultores en el país un promedio de B/12.93 por quintal de arroz pilado de 1º. y B/11.86 por quintal de arroz pilado de segunda clase.

La Corte Suprema de Justicia negó demanda interpuesta ante la Sala de lo Contencioso Administrativo para que se declare ilegal un Decreto del Personero Municipal de Atarje. La Corte respaldó así la actuación del Personero en cuanto al nombramiento del Oficial Mayor de ese despacho.

En el nuevo edificio de Admisión que se construirá en el Hospital Psiquiátrico recibirán tratamiento aquellas personas que no necesitan ser hospitalizadas. Este será un centro ambulatorio, con capacidad para noventa y dos camas y tendrá una sección para hombres y otra para mujeres.

La carcajada de hoy

Los entierros son algo fúnebre, pero no todos los entierros son macabros. Un entierro sobrio es un acto fúnebre. Pero en un entierro en el que el muerto rueda por la sala de velación, o en un entierro donde un deudo le arrebata la corbata al finado para conservar un recuerdo, se da un acto macabro, porque mueve a risa, además de poner los pelos como alfileres.

Precisamente por eso decía en Chiriquí un destacado profesional del derecho, reconocido internacionalmente, que con los borradores de los tratados se estaba cometiendo un acto macabro, pues el empeño de los negociadores en seguir exhibiendo los borradores le recordaban un padre que con una criatura muerta se diera a la tarea de mostrarla por todos los rincones del país, cuando lo que debía hacer era enterrarla y contratar una rezadora.

Llevaba el brazo fuera y se lo aprisionaron

En el dispensario del Santo Tomás fue atendido Fitz Roy Bailey de herida que recibió en el brazo izquierdo en un accidente de tránsito.

De acuerdo con versión de Roy, conducía su auto por la calle 50 llevando el brazo fuera del auto cuando repentinamente otro vehículo pasó muy cerca y se lo golpeó.

No se dio a conocer el nombre del operador del otro automóvil.

El MACI se refiere a gestión de Eximport

En relación a publicaciones a- parecidas en la prensa sobre el contrato que ante el Gobierno Nacional gestiona la empresa EXIMPORT, S.A. el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias desea aclarar que los interesados han formulado una

solicitud para establecer en el país una planta de procesamiento de carne.

La propuesta es objeto de estudio por parte de este ministerio, que ha solicitado la opinión y asesoramiento de los organismos vinculados a la ganadería, particularmente a la Asociación Nacional de Ganaderos y al Instituto Ganadero, así como también a personas conocedoras y con experiencia en estos asuntos.

La cuestión se viene discutiendo en detalles y sólo podemos manifestar que bajo ningún sentido se firmará un contrato que perjudique a la ganadería nacional.

Esperamos también que los ganaderos y demás interesados hagan sus observaciones con base al espíritu del proyecto de contrato para poder llegar entonces a conclusiones definitivas.

Al hacer el alto le sacan la cartera

La señora Graciela A. de Peregrina dijo a las autoridades que se dirigía en su auto a su residencia en la barriada de Paraíso, y cuando detuvo el vehículo a la entrada para darle paso a otro auto un individuo introdujo la mano dentro del automóvil y se

llevó su cartera.

Cuando se le preguntó si podría identificar al sujeto, la señora de Peregrina manifestó que se trata de Gaspar Barsallo, quien es buscado por los agentes del DENI.

Exquisite Form



LIVIANO SOBRE LIVIANO Perfecto para las damas con medidas medianas o pequeñas de busto.

Es un brasier hecho con material combinación... Dacrón, nylon y algodón de lavado y secado rápido. Material liviano sobre relleno liviano Kodei "Liviano sobre liviano". Todo un encanto!

Estilo 3253 — Copa A 32 al 36; Copas B y C 32-38 B/2.95

En materiales de Dacrón Polyester, Algodón nylon, Elástico, Acetate Algodón y Spandex.

COMPRELO AHORA EN

CHAMBONNET y
Quinta AVENIDA

OFERTA ESPECIAL

Para Ella

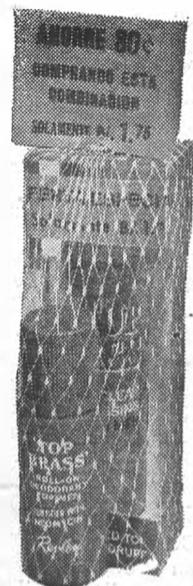


Compre

Su acondicionador para cabello FLEX y obtenga gratis un 'SATIN SET' Hair Spray de 7 Oz.

B/ 2.45

Para El



Ahorre 80¢

Comprando la combinación "TOP BRASS" Clear Hairdressing y Desodorante Roll-On

B/1.75

Penetrantes planteamientos sobre el 3 en 1 hizo Calamari

Jurisdicción penal de Panamá y de los Estados Unidos en el Tratado de Defensa del Canal de Panamá y de su neutralidad

HUMBERTO CALAMARI G Comodoro de la Conferencia dictada en David, Provincia de Chiriquí, el viernes 25 de agosto de 1967, por invitación del Comité Cívico Provincial.

JURISDICCION PENAL DE PANAMA Y DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EL TRATADO DE DEFENSA DEL CANAL DE PANAMA Y DE SU NEUTRALIDAD

"Vengamos al artículo X del Tratado de Defensa del Canal y de su Neutralidad que, según su anunciado, trata de la jurisdicción penal de Panamá y de los Estados Unidos de América. En el numeral uno, dice el artículo XX que las autoridades de la República de Panamá ejercerán jurisdicción sobre los Miembros de las Fuerzas Armadas, Miembros del Cuerpo Civil y sus Dependientes con respecto a delitos cometidos dentro de la República de Panamá, inclusive delitos en materia de seguridad que sean punibles por las leyes panameñas. Y agrega: cuando un delito, inclusive un delito contra la seguridad de los Estados Unidos de América no sea punible por las leyes de la República de Panamá pero si lo sea por la legislación de los Estados Unidos de América, la jurisdicción sobre estas personas antes referidas será ejercida por los Estados Unidos de América.

Cómo puede hablarse de un delito que "no sea punible por las leyes panameñas? Vuelvo al Tratado de Derecho Penal del

Profesor Cuello Calón. En un análisis de los caracteres o aspectos distintivos del delito, expresa: d) la ejecución o la omisión del acto debe estar sancionada con una pena; sin la conminación de una penalidad para la acción o la omisión no existe delito, nullum crimen sine poena.

Si el responsable de una acción u omisión que no constituye delito según la ley penal panameña, cometidos en el territorio de la República, es castigado conforme la ley penal de los Estados Unidos, estaremos ante una situación muy clara en que la ley penal norteamericana rige en el territorio nacional. Es esto posible tratándose de un país soberano?

Quiero invitar la atención de ustedes sobre el régimen de privilegios que establece el artículo X en mención, para los miembros de las Fuerzas Armadas, Miembros del Cuerpo Civil y sus Dependientes que sean enjuiciados bajo la jurisdicción de la República de Panamá. El acusado tendrá derecho a que el proceso judicial quede sujeto a los siguientes principios: (a) a que el juicio se celebre con prontitud y rapidez; b) a que, con anterioridad a la celebración del juicio, se le informe con respecto al delito o delitos que se le imputan; c) a que se le confronte con los testigos que se presenten en su contra; d) a que los testigos que hayan de ser presentados en su favor y que se encuentren den-

tro de la jurisdicción de la República de Panamá sean citados judicialmente; e) a ser representado por abogados de su escogimiento o a que, de acuerdo con la legislación vigente en la República de Panamá, se le nombre un defensor de oficio; f) a que, si lo estima necesario, se le permita utilizar los servicios de un intérprete competente; g) a que un representante del gobierno de los Estados Unidos de América presencia la audiencia, la cual será pública excepto cuando el tribunal, de acuerdo con las disposiciones de la legislación panameña, disponga otra cosa.

Como se ve, nos comprometemos a respetar derechos y garantías que están consagradas en nuestra Constitución y en nuestras leyes. Pareciera como si los Estados Unidos estuvieran contratando con un país que vive al margen de la civilización.

En los numerales 12 y 13 del mismo artículo se establece un régimen penitenciario de excepción que vale señalar. El numeral 12 es como sigue: "cuando de acuerdo con las disposiciones de este Artículo un Miembro de las Fuerzas, Miembro del Cuerpo Civil o Dependiente sea juzgado, condenado y cumpla pena en las cárceles de la República de Panamá, se otorgarán derechos continuos de visita, por lo menos una vez por semana, a los familiares cercanos del detenido y a los representantes de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América. Además, ar-

titulos para la salud y comodidad personal, tales como ropa, medicina y alimentos podrán ser enviados al y usados por el detenido". En el numeral 13 tenemos: "Las instalaciones usadas para dar cumplimiento a las penas de confinamiento, prisión o cárcel, o para la detención de Miembros de las Fuerzas, Miem-

bros del Cuerpo Civil o Dependientes llenarán los requisitos básicos que se acuerden en el Comité Conjunto". No cabe duda de que todas estas estipulaciones revelan que hemos negociado en un terreno de desigualdades, ofensivo a la dignidad nacional y a los intereses panameños.

Un rayo destruyó imagen de la Virgen

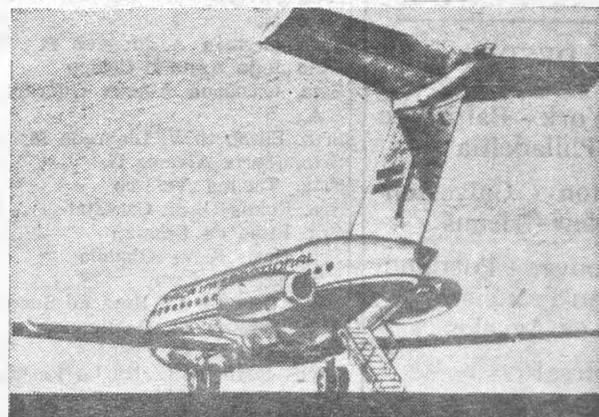
Un rayo destruyó a las 4:30 de la tarde de ayer la imagen de la Virgen que estaba colocada en lo más alto de la torre de la Iglesia de Pueblo Nuevo, en la ciudad capital.

Tan pronto se registró este hecho varias creyentes se arrod-

llaron en las calles cercanas a la Iglesia y elevaron súplicas a Dios para que no se desarrollaran actos similares.

Los feligreses del lugar iniciaron una nueva colecta para adquirir una nueva imagen de la Virgen y colocarla en la torre.

Vuele por la línea aérea de las Américas



TACA INTERNATIONAL AIRLINES

"La Línea Aérea de Centro América"

con sus afamados aviones Fan Jets "BAC ONE ELEVEN" los invita a disfrutar del mejor servicio a bordo, las mejores bebidas y deliciosas comidas durante su viaje.

VISITE LA MARAVILLOSA "Suiza Centroamericana"

"Costa Rica" cualquier día de la semana.

Enlazando las Américas por 36 años

SAN JOSE, MANAGUA, TEGUCIGALPA, SAN SALVADOR, GUATEMALA, BELICE, MEXICO, NEW ORLEANS

Consulte a su agente de viajes o llame a TACA INTERNATIONAL
Teléfonos 3-6646 — 3-6379



SE MODERNIZAN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS — El momento de la firma del contrato para la primera escalera eléctrica ("escalator") con que contará Panamá. Aparecen en la fotografía, de izquierda a derecha, el señor Helmer Simmons, el señor Guillermo Herrera y Franco, y el señor Víctor Popp. El señor Simmons es presidente de la Hojalatería Panamá, empresa que representa a la Schindler en la república; el señor Herrera es propietario del inmueble para el cual está destinada la escalera; y el señor Popp es gerente de las operaciones de ultramar de su famosa fábrica suiza Schindler.

La escalera móvil eléctrica es para una gran tienda de departamentos que está al establecerse en el edificio recientemente desocupado por la Fuerza y Luz, en el centro de la ciudad.



MOMENTO SOCIAL

por

Marivi

TELEFONO: 3.0237

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS

El E. el Embajador de los Estados Unidos, en Panamá Don Charles W. Adair y Doña Caroline de Adair, ofrecieron un Exquisito Almuerzo en la Sede de la Embajada, en honor del Sr. Pierre Salinger y Sra. Nicole de Salinger, quienes se encuentran de visita en nuestra capital.

Cumpleaños de Hoy

Miércoles seis de septiembre.

- Niña Militza Esteja Díaz
- Niña Raquel Ortega Plaza
- Niña Catalina Ivonne Llorente
- Niño Ismael Zeballos Jr.
- Niño Aaron Gómez Boniche
- Srta. Blanca Mantovani
- Srta. Nayda Vega
- Srta. Maritza Carrillo
- Sra. Rita J. de Ramos
- Sra. Natalia L. de Rivera
- Sra. Maritza G. de Porras
- Joven Fernando Porras De La Guardia
- Sra. Carmen Virginia C. de Cerón
- Dr. Guillermo González Barrientos
- Dr. Gabriel Galindo Arias
- Dr. Harmodio Arias Jr.

Cumpleaños de Ayer

Martes cinco de septiembre

- Niña Iris Damaris Gutiérrez
- Niña Aracelly del Carmen Osorio M.
- Niño Germán A. Méndez P.
- Niño Julio Antonio Crespo
- Srta. Gloconda Amelia Guevara A.
- Srta. Elizabeth V. Llaurado M.
- Srta. Marta Alvarez G.
- Srta. Thelma Velasco
- Sra. Emma Q. de Carvajal
- Sra. Irma de Erhman
- Sra. Doris K. de Obaldia
- Sra. Artemia Lara
- Sra. Alicia De La Rosa de Suere
- Sra. Vicky O. de Dominguez
- Sra. Delia M. de Fuentes
- Joven Reyneiro C. De La Lastra
- Dr. Gustavo Méndez P.
- Lic. Nicolás Puga
- Ing. Rubén Darío Guillén
- Prof. Ramón Barbero
- Sr. Samuel Fernández V.
- Sr. Cristóbal Sarmiento
- Sr. Enrique Linares Jr.
- Sr. Antonio Paredes
- Sr. Eduardo Stagg Jr.

HACIA MEXICO

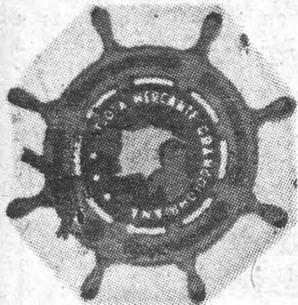
A continuar estudios de Medicina en la Universidad Autónoma de Guadalajara, México, partió el joven Fernando A. Alba. Éxito le deseamos.

BODAS DE CUERO

Su Tercer Aniversario de Bodas celebran en el día de hoy el Sr. Rogelio Lee y Sra. Denis de Lee. Por tal motivo le enviamos nuestras cordiales felicitaciones.



Con un simpático Almuerzo ofrecido por sus compañeros de oficina, fue agasajado el Sr. Miguel Angel Picard Ami. con motivo de su próximo viaje a España. En la foto vemos a Picard Ami, rodeado de Rodolfo Mendoza, Luis Alberto De León, Emerson Moreno, Victor Manuel Molina, el agasajado, María del Pilar Susto, Humberto Elias Tejada e Iván Zurita.



FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA

al SERVICIO

de

AMERICA LATINA

DESDE

New York - Baltimore
Philadelphia

Houston - Galveston
New Orleans

Vancouver - Portland
San Francisco
Los Angeles

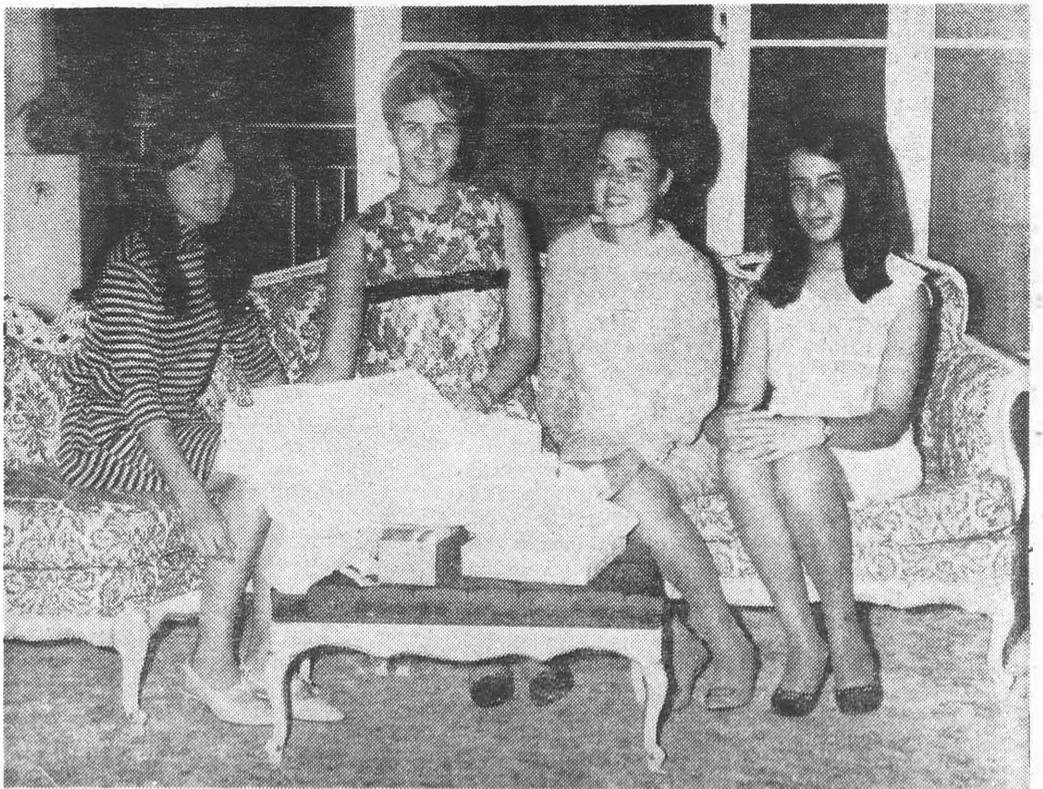
Montreal
Three Rivers
Halifax

Hamburg - Bremen
Amberes - Le Havre
Amsterdam - Rotttd.

Servicio semanal
y Bimensual
52 Buques

AGENCIA MARITIMA CHAGRES, S.A.

Teléfonos:
3-6488 3-7216



En días pasados, en la residencia de la Sra. Cristi de Carter, ofrecieron una despedida de soltera en honor de la Srta. Ana María Van Hoorde Cocio, organizada por un grupo de sus amistades. En la gráfica vemos a la feliz novia con un grupo de amigas.



Con una fiesta infantil en el Colegio de las Esclavas celebró su cumpleaños la graciosa niñita Lourdes Adela Noriega Valdés, hija del Sr. Adolfo Noriega Jr. y Sra. Gloria Valdés de Noriega.



MOMENTO SOCIAL

por

Marivi

TELEFONO: 3.0227

Cumpleaños



Felicidades al simpático niño Victor Raúl Vargas Quintero, hijo del Sr. Eloy Vargas y Sra. Luzmila Q. de Vargas, que celebró en días pasados un nuevo año de inocencia. Por tal motivo le ofrecieron una fiestecita infantil en su residencia.

—oOo—

NACIMIENTO

De plácemes se encuentra el hogar del Dr. Alfredo Berguido y Sra. Irene Guizado de Berguido, por el advenimiento de una hermosa muñequita, nacida con toda felicidad en la Clínica San Fernando.

—oOo—

RECUPERADA

Hacemos votos por el pronto restablecimiento de la Sra. Doña Rosalío Guardia de Arias, quien fue sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica San Fernando.

—oOo—

BODAS DE CUERO

En el día de ayer, celebraron su Tercer Aniversario de Bodas, los jóvenes esposos Sr. Peter Wolf y Sra. Ada Helena R. de Wolf. Para ellos nuestras felicitaciones, y que disfruten de muchos aniversarios más.

—oOo—

ADVENIMIENTO

Nuestras felicitaciones al Sr. Roberto Brin y Sra. Ivonne A. de Brin por la llegada de una linda nenita en días pasados en la Clínica San Fernando.

—oOo—

HACIA BRASIL

En la madrugada de ayer, salieron hacia Río de Janeiro, Brasil a visitar a sus familiares el Sr. Brando Castro y Sra. Virginia de Castro. Esta etapa les deseamos...

Cumpleaños de Mañana

Jueves siete de septiembre

- Niño Rodrigo Tarté Rubio
- Niño Hercilio Humberto Portugal Jr.
- Niño Alcibiades Broce Jr.
- Niña Priscilla Maruni
- Niña Maribel Maruri
- Srta. Olga Domínguez
- Srta. Adriana Medina
- Srta. Aurora Cañizales
- Srta. María Rosa Peralta C.
- Sra. Gladys de Jaén
- Sra. Susana L. de Arias
- Sra. Irene G. de Berguido
- Joven Gabriel De Sedas Jr.
- Sr. Alfredo Arango
- Sr. Benjamín Sterling
- Sr. Harry Strunz Jr.
- Sr. Ramón H. Levy

—oOo—

NACIMIENTO

Felices se encuentra en el hogar del Sr. Federico Montaner y Sra. Elisa de Montaner, por el feliz nacimiento de una chiquitina. Felicitamos a los padres y la nenita.

—oOo—

HOSPITALIZADO

Pronta mejoría deseamos al Sr. Raúl Roberto Orillac, quien fue sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital Santo Tomás.

—oOo—

HACIA LOS ESTADOS UNIDOS

Partió hacia Washington D.C., a continuar estudios superiores, la Srta. Rosita Arias S. Le deseamos muchos éxitos.

—oOo—

CUMPLEAÑOS

Es placentero hacerle llegar nuestros saludos y felicitaciones al Sr. Juan M. Vásquez con motivo de cumplir un año más de vida. Al consignar tan grata noticia social hacemos votos por su ventura personal.

Señor conductor: tengo cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!



S.E. el Embajador de Honduras en Panamá, Sr. Daniel Matamoros y Sra. Marion de Matamoros, ofrecieron un Coctel en la Sede de la Embajada, en honor del Sr. Pierre Salinger, exsecretario de Prensa del Presidente John F. Kennedy, quien se encuentra de paso en nuestra capital. (Foto Fernández)

ADMIRABLE CASA

263.00
Recámara MIAMI
Inio 13.00 Sem 2.50

195.00
125 lts
Inio 10.00 Sem 1.75

225.00
2.00 smnl

98.00
Reg 120.00
Inio 10.00
Sem 2.20

Philips desde 200 smnl

Muebles Admirables

Comedor
Inspiración italiana en colores de moda. Seis pzs. 159.98
Reg. 209.00
Al mes 8.71

159.00
Reg. 209.00

ADMIRABLE

plaza 5 de Mayo
¡No pague cuotas altas! — ¡Pague cuotas admirables!

SIN PAGO MORA!
PRECIOS REDUCIDOS

— En los libros está el secreto del éxito —

Sacarán al Tesorero Municipal de Colón

COLON (Corresponsal CAV)— Miembros de la Cámara Edilicia se disponen a tomar medidas energéticas para terminar con el

continuo aumento de las listas de morosos al Tesoro Municipal, situación que apareja un déficit presupuestario.

Con las listas de morosos se ha confeccionado un libro que reposa en la Secretaría del Concejo.

Entre las medidas a tomar por los Ediles se incluye la separación del Tesorero Municipal, tó-

Hay cheques en Educación

El Departamento de Fiscalización y Contabilidad del Ministerio de Educación avisa a las siguientes personas que itenen cheques pendientes en esa oficina: Marta J. Moreno, Abigail B. de Arrocha, Generosa V. de Diaz, Aurelio Jusé Fletcher (dos cheques).

Los interesados deben retirar sus cheques en el mencionado Departamento, previa identificación con su cédula y Seguro Social. Se da un plazo de quince días, a partir de la publicación, para que retiren los cheques. De no ser así, estos reingresarán a la Contaduría General de la República.

Julio Denis Isaac Rodríguez, propietario de una tienda en La Chorrera, denunció en la Fiscalía Auxiliar de la República que de su casa fue hurtada una bolsa que contenía 500 balboas en efectivo.

Para cometer el delito, el ladrón violentó una de las puertas, aprovechando que Rodríguez fue a sus establecimiento y dejó la bolsa olvidada en su casa.

Rodríguez manifestó a las autoridades que sospecha de dos vecinos, ya que estos individuos nunca han trabajado para ganarse la vida honradamente.

Cuarenta días por castigador

Por lanzar un vaso de agua a la cara de un guardia de apellido Pitti, y por irrespetuosa cuando el agente del orden público le llamaba la atención por una falta cometida, el Juez Nocturno de Policía sancionó con 40 días de arresto a la joven Ofelina Osorio, de 18 años de edad.

SEÑOR CONDUCTOR: Tenga cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!

La Junta de Carnaval debe aún B.2.000.00

Harán aceras en barriadas del IVU en Pueblo Nuevo

COLON (Corresponsal CAV).— Algunos miembros de la Junta del Carnaval de Las Molas están confrontando situación embarazosa al suscribir compromisos económicos que todavía no han sido cancelados por el Tesorero, por razón de que las actividades del carnaval de febrero de este año terminaron con un déficit de más de B/2.000.00.

El programa en actividades se confeccionó tomando como base ofrecimiento de B/5.000.00 de la Junta Permanente de Panamá, la que solo entregó B/2.000.00 produciéndose el déficit que está por cancelar.

Los patios interiores de los multifamiliares serán renovados y dotados de desagües y tragantes para evitar el estancamiento del agua. Tanto en las aceras como en los patios interiores, se colocarán unos bancos de concreto para descanso y recreación de los inquilinos.

Terminados los trabajos de nivelación y limpieza del área, mañana se comenzará a vaciar mezcla de cemento para las aceras que circundarán a los 4 multifamiliares del IVU del programa de rehabilitación de la barriada Bruja de Pueblo Nuevo, a la entrada de la ciudad.

Competencia de declamación el día viernes 8

COLON (Corresponsal CAV).— El viernes competirán los alumnos ganadores en sus respectivas zonas escolares del Concurso de Declamación Rubén Darío, del cual saldrá el representante de la Provincia para el Concurso Nacional a tener lugar en la ciudad de Panamá el 9 de octubre.

Los siguientes son los aspectos en que son evaluados los concursantes, tanto de primaria como de secundaria: memorización del poema, dicción, interpretación, mímica y personalidad con un puntaje máximo de 10 puntos para cada aspecto.

Obreros saludan al Alcalde Fong

COLON (Corresponsal CAV).— Numerosa delegación de miembros de la Federación de Sindicatos Democráticos de Obreros y Campesinos de Colón, fueron recibidos ayer en la mañana por el Alcalde del Distrito.

En dicha visita de cortesía de los Federados Democráticos, se le reiteró al Alcalde Víctor Fong P., el reconocimiento y respaldo de la Federación por la ecuanimidad y dedicación puestos en acción por el Alcalde en el gobierno del distrito.

Nombra comisiones Consejo Municipal

COLON (Corresponsal CAV).— Las siguientes son las Comisiones Permanentes del Concejo para el período comprendido entre el 1º de Septiembre hasta el 30 de noviembre:

Hacienda Pública: HH. CC. E. duardo Herrera P., Argimiro Guardia Jr., Carlos Santamaría A., Tesorero y Auditor Municipales.

Obras Públicas: HH. CC. Cándido Amador, Kenneth Nightingale e Ingeniero Municipal.

Sanidad y Ornato: HH. CC. Olga de la Espriella, Julio E. Harris y Zenón D. Fong.

Economía: HH. CC. Ceferino Pérez, Olga de la Espriella, Eduardo Herrera.

Legislación: Cornelio Chick, Julio E. Harris y Abogado Municipal.

Educación: Wendolyn Grignon, Ceferino Pérez y Cándido Amador.

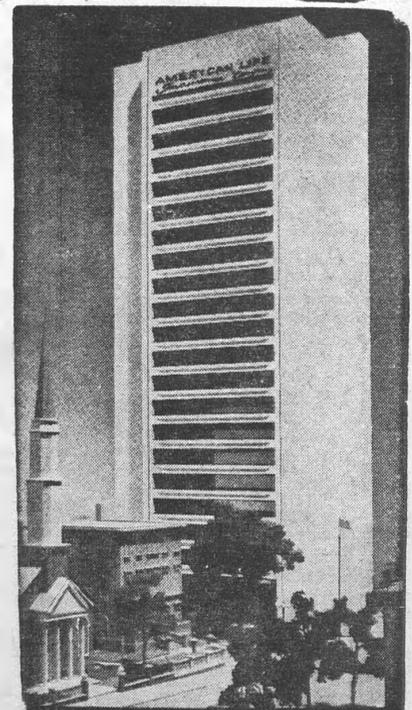
SOLO POR 10 DIAS RELOJES ORIS 6.95 JOYERIA HAWAII

(Al lado del Bazar Español)

El Día 24 de Agosto de 1967,

después de un cuidadoso examen de los hechos del caso de parte de la Superintendencia de Seguros y el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias, fué aprobada la transferencia de la cartera de los negocios de seguros de vida de la "United States Life Insurance Company in the City of New York" a la "American Life Insurance Company" de Wilmington, Delaware, EE.UU.

Como ésta es la primera transferencia de ésta naturaleza que se efectúa en la República de Panamá, estamos seguros que en la mente de los dueños de éstas pólizas han surgido ciertas preguntas, tales como:



SIMBOLO DEL FUTURO
Casa Matriz American Life Insurance Company
Wilmington, Delaware, EE.UU.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS...

- 1) P. Me será emitida una nueva póliza por la American Life?
R. No. Usted continuará con su póliza emitida por la United States Life; pero, recibirá un documento legal para adjuntar a ésta póliza, el cual traspasa la responsabilidad de la misma a la American Life.
- 2) P. Perderé algunas de mis garantías como resultado de la transferencia?
R. No! El Artículo 41 del Decreto-Ley No. 17 de Agosto 22, 1956, que reglamenta el negocio de seguros, estipula lo siguiente: "La compañía cesionaria (en este caso la American Life Insurance Company) garantiza a los asegurados derechos iguales a los que les concedan sus pólizas contratadas con la compañía cedente (en este caso la United States Life Insurance Company), incluyendo — si fuere el caso — el derecho a participar en las utilidades."
- 3) P. Cómo es posible que se transfiera la póliza sin mi consentimiento?
R. La transferencia se hace de acuerdo con los Artículos 41 y 42 del Decreto Ley No. 17 de Agosto 22, 1956 y la Sección 77 (6) de la Ley de Seguros del Estado de Nueva York (lugar de domicilio de la U.S. Life Insurance Company). Dado el caso que ambas leyes garantizan absoluta protección a los asegurados, no se requiere consentimiento alguno de parte de los tenedores de dichas pólizas, solamente se requiere la aprobación de los respectivos Superintendentes de Seguros.
- 4) P. Hay alguna ventaja para mí en ésta transferencia?
R. Sí! Tan pronto se termine la transferencia, usted tendrá a sus órdenes las oficinas locales de American Life Insurance Company provistas de un personal competente en el ramo de seguros de vida, como también ejecutivos de la Casa Matriz de American Life Insurance Company en Wilmington, Delaware, EE. UU. Todos los pagos de primas, reclamos, préstamos y cambios en póliza serán procesados aquí en Panamá para beneficio suyo.
- 5) P. Y en cuanto al Agente que me vendió la póliza U.S. Life?
R. La oficina local de la American Life Insurance Company le proporcionará servicio y cortesía a todos los Agentes y Corredores; y su Agente tendrá acceso a toda la información que necesita para continuar representándolo.
- 6) P. Debo cambiar o negociar mi póliza de seguro de vida?
R. No. He aquí seis razones:
a. Usted pagaría el doble por los gastos que ocasiona un nuevo contrato en vigor, aunque solamente tenga una póliza en su posesión.
b. Las primas aumentan con su edad.
c. Los valores de rescate en una nueva póliza son exigüos o no existen durante los primeros años.
d. Si se trata de una póliza que pague dividendos, le tomará muchos años antes de que los dividendos de la nueva póliza igualen a los de la vieja póliza.
e. Tendría que esperar uno o dos años para que la nueva póliza sea "indisputable".
f. Muchas de las pólizas viejas contienen cláusulas más favorables que las de las pólizas nuevas.
- 7) P. Qué debo hacer si me hacen la propuesta?
R. a) Exija, en duplicado, un resumen escrito, detallado y firmado por el agente que le propone el negocio. Estudie con calma los puntos a favor y en contra del cambio.
b) Envíe una copia de la propuesta al agente que le vendió la póliza anterior
- 8) P. En qué fecha se efectuará la transferencia?
R. De acuerdo con el Decreto-Ley No. 17 del 22 de Agosto de 1956, la transferencia se efectuará a partir del 16 de Septiembre de 1967.
- 9) P. Estoy de acuerdo de que el cambio es beneficioso para mí. Qué pasos debo tomar?
R. Ninguno. Tan pronto como se efectúe la transferencia, usted recibirá un "Convenio de Asunción de Responsabilidad" de parte de la American Life que, desde ese momento, se encargará de facturarle futuras primas, enviarle avisos de cobros, atenderle en todo lo referente a su póliza.
- 10) P. Si tengo preguntas adicionales, a quién debo dirigirme?
R. Antes del 16 de Septiembre, 1967 (fecha de transferencia) usted puede dirigirse al Dr. Erasmo de la Guardia, Representante Legal de la United States Life Insurance Company, apartado 8664 Panamá 5, R. de P. teléfono 5-0123; o usted puede dirigirse— en cualquier momento — a la American Life Insurance Company, Sucursal de Panamá, con oficinas en el cuarto piso del Edificio Omanco en Vía España No. 200, teléfono 3-9590, apartado 5306, Panamá 5 Panamá.

AMERICAN LIFE
Insurance Company

Wilmington, Delaware, U. S. A.

AGENCIA STEMPEL Y FORD, S.A.

Avenida Ecuador 4-47
Teléfono 5-1294, 5-1372
Lionel R. Stempel
Guillermo A. Ford
Germán Bravo T., Gerente

SUCURSAL DE PANAMA

Edificio OMANCO
Teléfono 3-9590
Kenneth R. Jillson, CLU,
Director de Agencias
Roberto Constantino L., C.P.A.
Gerente Administrativo
Franklin Rettally M.,
Gerente de Seguro Colectivo

AGENCIA SIMPSON

Arriba del Banco Nacional de Panamá
Sucursal, Río Abajo - Teléfono 4-6017
George P. Simpson, Gerente General
Livingston Johnston, Gerente de Ventas

Representantes en Colón, Chitré y David

Aseguran funcionamiento de cursos universitarios en Colón y David el 18

Debido a la participación del millar de estudiantes. La matrícula, correspondiente al recién pasado primer semestre, en Colón fue de 719 estudiantes, y la de David fue de 698.

En total, la Universidad de Panamá sostiene seis Extensiones Universitarias, las cuales funcionan en Santiago, Chitré, Las Tablas, Penonomé, David y Colón. Las matrículas de estas seis Extensiones durante el pasado semestre académico ascendió a 2,312 alumnos.

El funcionamiento de las Extensiones Universitarias, como puede observarse por las cifras que publicamos, benefician enormemente al interior de la República y el sostenimiento de las mismas es la respuesta que la administración nacional da al crecimiento acelerado de nuestro desarrollo socio-económico, que se extiende a lo largo y ancho de nuestra República.

Como se sabe, estos Cursos de Extensión Universitaria en Colón y David benefician a más de un

Monchi Torrijos



Antena del Día

El Sindicato de Periodistas de Panamá ha hecho imprimir folietos con las brillantes exposiciones que hicieron los Licenciados Eloy Benedetti, César A. Quintero y Gustavo A. Tejada Mora, en la Mesa Redonda efectuada en la noche del 24 del pasado agosto en donde, puede decirse, se le dio el "Requiestcat in Pace" a los Tratados. ● Esta es una loable iniciativa del Sindicato hacia la mejor divulgación de los puntos de vista allí expresados, especialmente para aquellos que no tuvieron la oportunidad de escucharlos. ● Tras una visita que Vicente Blasco Ibáñez hizo a Panamá en 1922, admirado por la gama de matices verdes que aquí encontró, escribió un artículo intitulado "Panamá la Verde". El autor de "Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis," expresó en él su asombro y curiosidad cuando al preguntarle al Dr. Octavio Méndez Pereira, entonces Secretario de Instrucción Pública del Dr. Belisario Porras, cómo se llamaba esa hermosa flor roja que tanto profeta en nuestros jardines el Dr. O. M. P. le contestó que "papo de la reina". ● El Lic. Domingo H. Turner, quien conserva desde lo alto de sus setenta y pico de años, la misma verticalidad de sus años mozos, es uno de los juristas que más ha contribuido a dar luces sobre lo que él denomina "engendro uno y trino", el que, de aprobarse tal como está, crearía la "República del Canal." ● Por iniciativa de Manuel (Pamga) Figueroa y Antonio Suárez, líderes de Panamá Viejo, se le tributó el pasado domingo un homenaje popular a Ismael Laguna, con tuna y paseo cívico, al que concurrieron más de dos mil personas de dicha barriada. Laguna, emocionado, dijo allí que esa manifestación de fe en él lo comprometía aún más a obtener pronto para sí y para su patria, el campeonato mundial de los pesos ligeros. ● Los Licenciados Carlos Iván Zúñiga y Tejada Mora ofrecieron ayer en el Liceo de Señoritas una charla sobre el fracaso de las negociaciones, ante la asamblea general de la Asociación de Profesores reunida con ese propósito. ● El dilecto amigo Jesus L. Rosas (Maco) es candidato único a la presidencia de la Asociación de Empleados de la Carrera Administrativa, en las elecciones que se llevarán a cabo el once del mes en curso. ● El diario "Expreso" viene publicando desde hace varios días interesantes fotografías de reuniones y acontecimientos relativos a los movimientos estudiantiles habidos desde el 43 hasta el 47 y en especial a la gesta que culminó con el rechazo del Convenio Filós-Hines. En esas fotos aparecen algunos exlíderes revolucionarios juveniles, quienes a la vuelta de veinte años han dado un completo viraje en sus ideas sobre el establecimiento de bases militares en Panamá. ● Doña Vilma Esquilsen de Arias, destacada publicista, ha invitado a la prensa a la inauguración de las nuevas oficinas de "Revlon", situada al lado del Teatro Bella Vista acto que se efectuará a las cinco de la tarde de hoy. ● La Sociedad Panameña de Ingenieros y Arquitectos celebrará en el Ateneo de Ciencias y Artes una importante reunión, en la noche del miércoles 13 del presente, para estudiar el establecimiento de una "Empresa Municipal de Valorización" que sería un organismo autónomo dedicado a las labores de diseño, construcción, identificación (nomenclatura), reglamentación (incluye tránsito) de las obras de carácter público, como calles, avenidas, puentes, alcantarillas y áreas verdes que se harían mediante tributos de valorización a los sectores beneficiados. ● Para la bella

Recompensa de B.20.00 por el radio más chico y más pesado del mundo

El señor Reynaldo Zaldaña, residente en Loma La Pava, se sentía seguro con su radio modeio "Royal" transoceánico y de 9 bandas, pues no era fácil de advertir ya que es exageradamente pequeña, y porque no es fácil de "levantar" pues es sumamente pesado.

Para sorpresa de él y de los que conocían su radio, dicho aparato fue embolsado con facilidad, precisamente por su tamaño y cargado sin dificultad alguna por un caco que seguramente ha practiado levantamiento de pesas.

Por ser sumamente caro e imposible de adquirir en el país el señor Zaldaña ofrece 20 balboas a quien lo encuentra, denuncia al caco y reúne fuerzas suficientes para cargarlo.

INSTITUTO DE VIVIENDA Y URBANISMO

Cita a los adjudicatarios de vivienda Tipo Concepción en San Miguelito, cuyos nombres aparecen a continuación para que se presenten a la mayor brevedad posible al Departamento de Crédito.

ROGELIO C. RODRIGUEZ
GERMAN JUAREZ
MARGARITA HERNANDEZ
SAMUEL M. LASSO
MATIAS PADILLA
FELIX ADAMES
MERCEDES C. DE VILLARREAL
GARCIA ENÉIDA
HELIODORA VANEGAS
IBALDO DE LISEER
JUSTO MONTERO
RICARDO E. TORRES V.
RUPERTINA HERRERA
LYDIA JARAMILLO
BERNARDO CHECA CH.
MARIA DEL PILAR GONZALEZ
MARCELINO LASSO A.
DEMETRIO QUIROZ
SERGIO AGRAZAL
GILBERTO ORTIZ
SAMUEL MORAN
GLADYS M. DE MADRID

MARIN JOSEFA
CARLOS AROSARENA
RAMIREZ ELIGIO
HERRERA H. AMABEL A.
TORRES D. RODRIGO
MARCELINO BRAVO
CARDENAS LUIS F.
MENDOZA JULIO
MUÑOZ JOSEFA AÑINO DE
SURIS DEMETRIO A.
HINESTROZA CORNELIO
RAMOS S. JESUS R.
ORTEGA R. ALEJANDRO
TORRERO JUAN I.
ESPINOSA MARIA
GRIMALDO AUDELIA V. DE
BOTELLO JOSE RITO
AGUSTINE HERMAN
MURILLO PAULA E. DE
RUIZ C. GUSTAVO A.
ELENA AROSEMENA
MELCHORA FRAGO

Panamá, 10. de Septiembre de 1967.

Los pueblos son grandes por su cultura

El Secreto está en el Grano!

El café Sittón es cultivado en Bonaville, provincia de Chiriquí. Procesado en Panamá con la maquinaria más moderna que la ciencia ofrece. Esto le garantiza a Ud. un producto de primerísima calidad. Café Sittón es el único café en Panamá que...

Siembra Cosecha y Procesa tu propio Grano!

Poniendo...

(Viene de la primera página) rece absolutamente de fundamento y repito, está hecho para impresionar a incautos. Con todo, por el respeto que me merece la opinión pública, especialmente la de quienes me conocen y tratan en Penonomé, voy a permitirle una brevísima explicación sobre este asunto.

La señorita Idalda M. Araúz, con quien traté directamente en mi condición de Administrador de la propiedad que ella posee conjuntamente con las señoritas Emma y Aura Araúz, es y así lo creí siempre, la jefe de esa familia. Por eso me entendía directamente con ella. Ahora, para mi sorpresa, observo que quien aparece como directriz es la señorita Aura Araúz, a quien tengo la impresión de que Marcelino Jaén ha logrado su gestión.

Me mantuve encargado de la propiedad, en mi condición de Administrador, por espacio de diez (10) meses sin devengar sueldo ninguno. Esta propiedad de las señoritas Araúz consiste por una parte de 730 (setecientos treinta) hectáreas de terreno en las cuales pastan alrededor de 300 (trescientas) cabezas de ganado criollo. Del hectaraje que menciono, 430 (cuatrocientas treinta) hectáreas son de llano sin agua durante la estación seca, que en esta región comienza a finales de noviembre y concluye a mediados de mayo, cuando no en junio. El resto, o sean 300 (trescientas) hectáreas son potreros abandonados llenos de rastrojos y variedad de maleza, hierba cabazona, hierba salina, y matorrales dañinos.

Desde algunos años, la mencionada finca ha estado en venta y por eso pasaron a visitarla varios compradores entre los cuales recuerdo al señor Pacífico Marciaga, el señor Guillermo Fernández Guardia, el Doctor Gabriel L. Castillero P. y varios otros que se me escapan de la memoria. Eso en cuanto al área de los llamados potreros, pues en la población de Penonomé, en los ejidos del pueblo, las señoritas Araúz poseen ocho a diez hectáreas de terreno sin urbanizar y según el criterio de compradores, pasarán muchos años antes de que se justifique la total urbanización de estos terrenos.

Soy un hombre pobre que jamás he estafado a nadie, incluyendo a las señoritas Araúz, cuya propiedad administré, repito, por diez meses sin percibir salario ninguno. Jamás, y sólo no he estafado a nadie, sino que tampoco he estado detrás de herencia ninguna. Cuando administré las fincas de las señoritas Araúz lo hice aportando lo mejor de mí para servirles mejor. Prueba de ello es que recibí de las señoritas Araúz plenos poderes, mediante Escritura Pública legalmente otorgada y con esa base efectué ventas y como parte del valor entregué B/.5.000.00 a la señorita Idalda el 7 de julio de 1967. Ese mismo día informé a la señorita Idalda M. Araúz por considerarla jefe de la familia como dejé expuesto, que el balance de la transacción lo tenía yo en forma de giros aceptados por el comprador en

una caja de seguridad en un banco de la ciudad de Panamá, todo lo cual unido al dinero entregado ascendía a la suma de B/.50.000.00 (Cincuenta Mil) o algo más como total de venta.

Quiero hacer constar, que yo nunca solicité se me otorgasen los poderes. Si ellos se me otorgaron, fue por la recomendación y aprobación del Licenciado Marcelino Jaén.

Como entiendo que estos juicios no se deben ventilar en los periódicos sino en tribunales competentes, estoy dispuesto a sostener frente a frente al abogado Marcelino Jaén de Penonomé, apoderado, según leo de las señoritas Araúz, en cualquier tribunal competente donde este caso se ventile, que él me propuso cosas indelicadas, indebidas e indecorosas, relacionadas con estas propiedades de las señoritas Araúz, sus representadas. A guardo tranquilo que se me llame para sostenérselo cara a cara y no me podrá desmentir.

Como no soy escritor, ni periodista, me abstendré de ahora en adelante de hacer comentarios de prensa. Estaré al listo para presentarme al tribunal que me solicite sobre el particular.

Para terminar, creo conveniente manifestar que ojalá el Colegio Nacional de Abogados iniciara una investigación sobre la conducta profesional del Licenciado Marcelino Jaén, quien hoy ocupa en Coelá la Presidencia del Colegio de Abogados, en el capítulo correspondiente a esta provincia y tome las medidas necesarias para evitar que siga embaucando a los humildes ciudadanos como lo viene haciendo.

Luis Eduardo Araúz Bermúdez
Cédula No. 2.41.322

Robles dijo

(Viene de la primera página) concepto, su voz de aprobación o desaprobación. He de hacerlos llegar, dije, recuerdo, en una improvisación que hice en la ciudad de David con motivo de la inauguración de ese hermoso tramo de la Carretera Interamericana, dije que iba a hacerlos llegar a cada hogar panameño para que cada cual los conociera antes de que el Presidente de la República tomara una decisión definitiva sobre esos proyectos de tratados.

"Esa ha sido, señores, mi política hasta ahora. Me reúno dos veces a la semana, en forma regular, con el Consejo Nacional de Relaciones Exteriores, integrado por los hombres, diría yo, más capaces, más reconocidos en esa especialidad, en cuanto al derecho internacional y en cuanto a su experiencia en tratados con los Estados Unidos de Norteamérica. La mayor parte de ellos, se han agitado ya en negociaciones como en la que se llevó a cabo en el año 36 y después la otra que se llevó a cabo en el año 55".

"Estas sesiones se realizan en un plan cordial, en un gran ambiente de amplitud y de oportunidades a todos para que hagan las críticas que sean convenientes, aconsejen las reformas que ellos consideren también convenientes, o hagan las declaraciones que crean pertinentes a fin de mejorar la letra, el espíritu y el significado de cada uno de estos instrumentos".

"Cuando ya todo ese cúmulo de recomendaciones las tenga a

-Charla de Zúñiga ayer-

"Eleta y su pragmatismo"

Resumen de la charla radial, pronunciada el 5 de septiembre de 1967, por el H.D. Carlos Iván Zúñiga, a través de Radio El Mundo.

ELETA Y SU PRAGMATISMO

El diputado Zúñiga, en su charla número 33, hizo un enfoque sobre los criterios que motivaron la actuación de los negociadores, totalmente opuestos a los conceptos tradicionalmente basados en la lucha panameña por su reafirmación nacional, expresados desde hace más de 100 años, y sostenidos por Justo Arosemena, Tomás Herrera en el siglo pasado; Eusebio A. Morales, Guillermo Andreve y los opositores a estos tratados, en el siglo presente.

El criterio del señor Eleta, ha sido en el sentido de que nuestra política exterior, debe ser el fruto de la razón y la lógica, de un pensamiento pragmático, totalmente opuesto, según él, a lo irracional, a las crisis emocionales de los "planta-banderas". Esto de "planta-banderas", dijo Zúñiga, ha sido expresión del Canciller. En efecto, en charla que pronunció ante los integrantes de la Cámara de Comercio, conjuntamente con los negociadores, el señor Eleta, dijo entre otras cosas que: cuando en agosto de 1967, el candidato triunfador, el señor Robles, le ofreció el cargo de Ministro de Relaciones, él no aceptó por no creerse merecedor de tan alto honor mas como quería servir a su país, decidió auscultar la otra parte negociante, para darse cuenta de si los norteamericanos querían un cambio y si al mismo tiempo querían como Canciller, no un patriota que tuviera la rara habilidad de "pasear la bandera por la Zona", es decir, si querían la razón y la lógica presente en las negociaciones o querían lo segun-

mano, ordenadas, entonces regresarán a los Estados Unidos de Norteamérica los negociadores nuestros para enfrentarse a los Negociadores norteamericanos y tratar de conseguir esas mejoras, esas modificaciones, esos cambios, esas reformas, en beneficio de los intereses de nuestro país.

"A su regreso, cuando vuelvan ya con esos cambios, nuevamente los haré pasar por el tamiz del Consejo Nacional de Relaciones Exteriores, de los Exponentes de la República que también se han reunido ya en dos ocasiones conmigo y con los Negociadores en la Presidencia de la República, para analizar estos tratados, y también por el Consejo de Gabinete, para entonces tomar la decisión final.

Cuando llegue ese momento, créanmelo, señores, que lleno de toda la emoción patriótica, de todo el sentido nacional que el más grande de los panameños puede tener, con la imagen de la Patria frente a mí, como símbolo, entonces, señores, yo tomaré la decisión que haya que tomar para los mejores intereses de nuestro país. Y yo, señores, frente a su ilustrísima Monseñor Clavel, alto rector de nuestra Iglesia Católica, yo hago la invocación al Todopoderoso para que en esos momentos me ilumine con sus mejores luces a fin de que esa decisión que yo tome constite los más altos y perdurables intereses de la Patria".

do: la emoción irracional. Considerándose un hombre pragmático, se entrevistó con el señor Thomas Mann, y este le dijo que no sólo era un hombre capaz de servir a su Patria, sino también a la Patria del señor Mann, porque "hablando se entiende la gente". Bajo este principio "pragmático" y con la benevolencia de la contraparte, aceptó el señor Eleta el puesto de Canciller.

El Diputado Zúñiga, expresó que no está de acuerdo con esa manera peculiar de concebir la razón y la lógica emparentada con un pragmatismo que niega los actos de reafirmación nacionalista, como han sido el pasear y plantar banderas en la Zona, y mucho menos un pragmatismo que indica el tener que pedir el visto bueno del Estado para ser Canciller. Es más, el diputado Zúñiga expresó claramente que la razón y la lógica no están reñidas con el patriotismo, pues esos dos instrumentos filosóficos, utilizados por la mente, pueden indicar que es lógico y razonable, en un momento determinado, el plantar banderas y en cambio, indicar los mismos que es ilógico e irrazonable en relación con los intereses de la Patria, consultar la opinión de un poder extranjero para ser Canciller de nuestro país.

Afortunadamente no todos estamos de acuerdo con este criterio supuestamente pragmático, que sólo mira los hechos, los resultados, y no los ideales. Afortunadamente, expresó el diputado Zúñiga, hay el criterio derivado de lo que consideramos un mensaje y herencia de la nacionalidad, forjado desde que Panamá ha tenido conciencia de su razón de ser como país, y cuyos maestros han sido Tomás Herrera, Justo Arosemena, Eusebio A. Morales, Carlos Andreve, entre otros.

Este pensamiento mira mas al concepto de la nacionalidad que a los resultados prácticos, especialmente monetarios. Para el pragmatismo del comerciante, los hechos, los millones, valen mas que las ideas de Patria. Para los maestros de la nacionalidad, no es que el problema económico no tuviera preeminencia, sino que el mismo se debía resolver pero sujeto a la solución de los problemas de Panamá como nació libre y soberana.

PUEBLO CONTRA PRAGMATICOS

Lo que ha sucedido en estas negociaciones y a través de la historia de este país, es que los grupos predominantes, muy pocas veces se han identificado con estos ideales de nacionalidad y si en cambio han considerado que valen más los hechos, que los ideales. Vale más la colonia que está ahí enfrente de nosotros, que las reivindicaciones nacionales.

Esta situación se ha dado, no cabe duda, en las actuales negociaciones, con enfoques distintos. Por un lado, El Canciller y su grupo, considerando que en estas negociaciones primero son los hechos, o sea la existencia del enclavado colonial que no podremos quitárnoslo, porque eso es un hecho irrefutable y el otro enfoque son los ideales nacidos en diferentes luchas de reafirmación nacional, no sólo de estos últimos años, sino desde cientos de años atrás.

EL TUTELAJE JAMAS DARA MAYORIA DE EDAD.

Lo que sucede, siguió diciendo el diputado Zúñiga, es que nuestros negociadores olvidan los hechos históricos y sólo se atienen a los hechos actuales, fieles a su pragmatismo. Pero, debieron tener muy presente, tal como nosotros lo tenemos, el conocimiento de nuestra historia que indica claramente una permanente lucha entre ideas disolventes de la nacionalidad e ideas afirmativas de la nacionalidad. No es nada nuevo lo que sucede ahora. La preocupación de los mencionados Morales, Andreve, Arosemena, era precisamente evitar que este país se convirtiera en un mercado de coincidencias, para lo que era necesario, reafirmar nuestra nacionalidad, forjar una lucha cívica, crear una herencia de principios e ideales patrios. Si no fuera por ello, dijo Zúñiga, este país sería actualmente no sólo una colonia, sino un bazar en donde se vendería día con día la nacionalidad.

Afortunadamente no todos piensan como los "pragmáticos", ni como el Canciller. Y no piensan así, por conocer la historia de nuestra luchas afirmativas. Y como ejemplo de afirmación, siguió diciendo el diputado Zúñiga hay que mencionar esa maravillosa frase enmarcada en la declaración de independencia de Natá, el 5 de noviembre de 1903, en donde no solamente no se menciona el Canal, (Supuestamente para los pragmáticos hechos y fin de toda nuestra existencia) sino que se indica claramente que Panamá ya debe de ser independiente porque "EL TUTELAJE NO DARA JAMAS MAYORIA DE EDAD", un mensaje de los natariegos que deberían aprender muchos panameños, los negociadores y todos los pragmáticos.

Por eso el dilema se ha planteado con dos concepciones diferentes: la de los pragmáticos que quieren el tutelaje, que quieren la colonia y los que heredamos la vocación de libertad, los que seguimos los pasos de los que han luchado desde siempre por la libertad del istmo. En resumen: el pueblo ya no quiere tutelaje, quiere ser mayor de edad.

Somos o no somos, es el dilema. Hasta aquí por hoy. Recuerde estas charlas se dictan todos los días por el H. Zúñiga, a las 6:15 de la mañana, 12:30 del día y 7 de la noche por Radio El Mundo, 1210 Kc.

En octubre será la rifa de la C.D.C.

La Confraternidad de la Doctrina Cristiana (C.D.C.) informó que la rifa que tenía programada para el mes de septiembre no se llevará a efecto este mes, sino para el día 15 de octubre.

—Para la preparación de atletas—

PIDE EL COMITE OLIMPICO A DELEGADOS PRESUPUESTO

—o0o—

- Fijó un plazo de quince días, para que entreguen sus necesidades para luego ser enviadas al Comité Organizador de los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Plazo de quince días dio el Comité Nacional Olímpico, a todos deportes, para que estos presenten un presupuesto de sus necesidades para preparar a los atletas para los Juegos Centroamericanos que se celebrarán en nuestro país.

El Comité Olímpico ha recibido petición del Comité Organizador de los Juegos, en el sentido de que remitan a la mayor brevedad posible un presupuesto de las necesidades de cada deporte, para incluir la partida necesaria en el

presupuesto de Rentas y Gastos del año 1968. Los deportes en su informe deben señalar todas sus necesidades, desde implementos, clínicas, competencias, transporte, confrontación con otros equipos y todas las necesidades, hasta la más mínimas. Tanto el COP como el Comité Organizador de los XI Juegos se encuentran vivamente empeñados en que se cuente con un buen equipo para los Juegos y se agotarán todos los medios para ello.

Entrega premios el viernes soft de barrios de J. Díaz

El próximo viernes a las 8:00 de la noche en el Teatro de Pedregal, se procederá a la entrega de premios de la primera liga interbarrios de softbal de Juan Díaz.

La liga culminó con el mejor de los éxitos y los directivos han preparado un buen programa para desarrollarse en esa fecha.

El Dr. Hernán Ramírez Ch. está dando certificados a bañistas de Pueblo Nuevo

El Dr. Hernán Ramírez Chacón no ha dejado en ningún momento, y durante las horas estipuladas de atender, mediante los exámenes y la extensión del certificado médico correspondiente, a los niños que aspiren a hacer uso de la Piscina de Pueblo Nuevo, ya que así lo ha comprobado un reportero nuestro.

En esta forma, se previenen y evitan muchas situaciones que, por razones obvias, resultan perjudiciales para los párvulos que asis-

tan a esa pileta.

Informes obtenidos del Edil Patricio Sterling, asesor del Centro Comunal de Pueblo Nuevo, y gestor de la Piscina mencionada, indican que los formularios para adelantar la obtención del certificado necesario pueden ser solicitados en el Centro Comunal y que una vez sean llenados por los interesados, estos pueden acercarse al Centro de Salud al Dr. Ramírez Chacón en las horas indicadas para el examen de rigor.



La estrella en ayuda del amigo accidentado en los E.U.

A raíz del accidente que sufrió el mes pasado en una de las pistas de los Hipódromos de los Estados Unidos, el jinete panameño Víctor Tejada, tuvo que recurrir a la ayuda de sus amigos.

Lafit Pincay Jr. el buen jinete y el buen amigo, no se hizo esperar y era con pañero insparable de Tejada, durante su incapacidad y, ahora también, ya habilitado. En esta vista vemos a Pincay a la izquierda cuando le presta ayuda a Víctor Tejada, en su lecho de enfermo.

RESULTADOS DE LAS CARRERAS

1a. CARRERA		4—Aleli	D. Barrett
1—High Sea	J. Góngora	—Ganador	B.10.40
2—Yovani	L. Flores	—Combinada	46.00
3—Estigma	D. Barrett	—One Two	31.20
4—Tic	S. Godoy		
—Ganadora	B.14.00		
—Combinada	29.60		
2a. CARRERA		7a. CARRERA	
1—Yepason	I. Isaac	1—Urreskoa	L. Giraldo
2—Risward	J. Tejeira	2—Manzanero	R. Arosemena
3—Cubetero	M. Jiménez	3—Bacacay	A. Haldar
4—Betagano	E. Aguirre	4—Viñedo	S. Godoy
—Ganador	B.3.40	—Ganador	B.6.00
—Combinada	7.60	—Combinada	20.20
—Quiniela	5.80		
—Dupleta	23.00	8a. CARRERA	
		1—Carmen Liz	J. Tejeira
		2—Great Boy	J. Payares
		3—Río Volga	L. Flores
		4—La Perchita	D. Barrett
		—Ganadora	B.3.40
		—Combinada	9.20
		—One Two	19.00
		—Dupleta	18.40
3a. CARRERA		9a. CARRERA	
1—Artic King	S. Godoy	1—Altunez	J. Pyaares
2—Capablanca	A. Haldar	2—Converso	E. Aguirre
3—Sissi	E. Aguirre	3—Cesarin	A. Ycaza
—Ganador	B.2.60	4—Don Baucha	J. Tejeira
—Combinada	4.00	—Ganador	B.50.00
—One Two	3.40	—Combinada	184.00
4a. CARRERA		10a. CARRERA	
1—Mezquinaje	J. Góngora	1—On Jocker	J. Arias
2—Mascaro (x)	D. Barrett	2—Almizcle	A. Haldar
3—Carabina	J. Reyes	3—Silesiano	M. Rujano
4—Carcasona	P. Carrera	4—Jenisey	J. Tejeira
(x) Corrió fuera de las apuestas.		—Ganador	6.20
—Ganador	B.5.60	—Combinada	17.00
—Combinada	18.80	—One Two	31.80
		—Dupleta	304.20
5a. CARRERA		11a. CARRERA	
1—Bardito	L. Giraldo	1—Yazmin	J. Tejeira
2—Matachin	A. Ubidia	2—Maquegua	A. Haldar
3—Cronista	R. Arosemena	3—Free Girl	L. Gutiérrez
4—Bucarest	A. Ovalle	4—Sexona	D. Barrett
—Ganador	B.5.00	—Ganadora	B.3.00
—Combinada	14.00	—Combinada	8.80
—One Two	33.00	—One Two	7.80
—Dupleta	17.00		
6a. CARRERA			
1—Locutora	I. Isaac		
2—Reina Maga	G. Sánchez		
3—Marla	R. Arosemena		

Dicen Que...

★ En días pasados el Presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, envió nota al Departamento de Educación Física y Deportes, renunciando al cargo que venía desempeñando.

★ Hasta donde tenemos entendido, ningún miembro de la Federación, Liga, Comisión u otra agrupación deportiva debe renunciar ante el Departamento de Educación Física, ya que esa entidad no nombra a ningún federado, miembro de liga u otras agrupaciones.

★ Estoy bajo la impresión de que quienes incurren en estos errores garrafales, están demostrando con ello, el total desconocimiento de su reglamentación e ignoran quienes fueron los que los nombraron a ellos.

★ Nosotros sabemos que Héctor (Tato) Valdés, en documento notariado es el apoderado e representante de Ismael Laguna, o al menos que Tato haya vendido estos derechos, ya que leímos en un diario, un párrafo que decía "Guillermo Araúz, representante de Ismael Laguna".

★ Y hablando de Laguna, es bueno que despierte y pare en seco a los "avivatos" que quieren explotar su nombre, anunciando festivales hialables, diciendo en honor de él, cuando lo que buscan es atracción con su nombre.

★ En muchas funciones de la lucha profesional, hemos visto que algunos fanáticos cuando no están de acuerdo se dirigen de una vez al empresario Alfredo Pérez para reclamarle por tal o cual decisión.

★ Deben saber los fanáticos, que el señor Pérez es un simple empresario y que él no tiene nada que ver con las decisiones del árbitro, y cuando se acercan a él y le reclaman en forma airada y con palabras fuera de tono, se están exponiendo a que en cualquier momento este pierda la calma.

★ Cada día son más los clientes que acuden a los servicios del Taller de Reparaciones de llantas "190", en la Vía España, cerca de la Iglesia de Lourdes, en Las Sabanas, y que es atendido personalmente por el sofholero Blas Becciu.

★ Los deportistas están de duelo, y no era para menos, ya que el famoso "Doc Place", donde se reunían toda clase de deportistas fue cerrado ya la semana pasada y ahora tendrán que buscar otro sitio de reunión.

★ Expectativa por el pronunciamiento del Comité Nacional Olímpico, por la interferencia del Departamento de Educación Física en el deporte. La cosa parece que va en serio y con todos los golpes.

★ Para el martes 12, han fijado la inauguración del campeonato "Superior" de futbol en el Estadio Olímpico. Según informan ya se cuenta con el uso del Estadio Olímpico y ojalá sea así, ya que impedir tal cosa, sería encender una antorcha, cuando no hay motivo que justifique un impedimento para ello. Yo lo creo así.

grandes LIGAS

LIGA AMERICANA					LIGA NACIONAL				
Equipos	G	P	PJE	JV	Equipos	G	P	PJE	JV
Minnesota	78	60	.565	—	San Luis	86	53	.619	—
Boston	79	62	.560	1/2	Chicago	77	65	.542	10/4
Chicago	77	61	.558	1	San Francisco	74	64	.536	11/4
Detroit	77	62	.554	1 1/2	Cincinnati	74	64	.536	11 1/4
California	72	66	.522	6	Atlanta	71	66	.510	14
Washington	66	74	.471	13	Filadelfia	70	66	.515	14 1/4
Cleveland	64	76	.457	15	Pittsburgh	68	70	.493	17 1/4
Baltimore	62	75	.453	15 1/2	Los Angeles	62	74	.456	22 1/4
Nueva York	62	78	.443	17	Houston	55	84	.396	31
Kansas City	57	80	.416	20	Nueva York	53	84	.387	33

JUEGOS PARA HOY

California en Chicago (N)	San Luis en Nueva York (N)
Cleveland en Minnesota	Cincinnati en Filadelfia (N)
Kansas City en Detroit (V-N)	Atlanta en Pittsburgh (V-N)
Unicos juegos señalados)	Chicago en Los Angeles (N)
	Houston en San Francisco

RESULTADOS DE AYER

Baltimore 2-4	Filadelfia 3-4
California 7-11	Atlanta 5-6
Chicago 5-6	
Nueva York 3-4	
Boston 8-9	
Washington 2-3	
Kansas City 0-1	
Detroit 4-5	

SEÑORES PADRES DE FAMILIA: Cuiden de que sus hijos no jueguen en la vía pública.



El basketball Distritorial, sigue ofreciendo reñidos encuentros en su campeonato del año en curso.

Buena concurrencia está respondiendo con la asistencia a los partidos que se están celebrando en el Gimnasio "Neco de la Guardia" de la Avenida A. Aquí vemos una de las jugadas en uno de los partidos celebrados.

En todo el mundo una cosa es cierta...

Si es

"White Label"

-nunca varia

Scotch Whisky by DEWAR'S
Su pasaporte a la felicidad

Distribuidores:
JULIO CANAVAGGIO
MAYORISTAS EN VINOS Y LICORES
Teléfono 5-0775
Exija la tapa irrellenable

DEPORTES

—Juego de titanes esta noche—

Silvestre y el Atlas por el primer puesto del basketbol

● Se enfrentan en el Gimnasio "Neco de la Guardia" en el primer partido del doble de esta noche. El Salompas acabó con el invicto del Silvestre en su juego del pasado lunes y el Seguro superó a Parque Lefevre. En el segundo turno del doble de hoy, la Universidad Nacional busca salir de perdedor y su rival es el Seguro Social.

CAMPEONATO DISTRITORIAL DE BALONCESTO LIGA DE PANAMA — CAT. MAYOR 1967

ESTADO DE LOS COMPETIDORES

Equipos	JS	PL	CA	CS	SS	CI	UN	G	P	Pje.
José Silvestre	x	1	0	0	1	1	1	4	1	.875
Cerveza Atlas	0	0	x	1	1	1	1	4	1	.875
Parque Lefevre	0	x	1	1	0	1	1	4	2	.750
Club Salompas	1	0	0	x	0	1	1	3	2	.666
Seguro Social	0	1	0	0	x	1	0	2	2	.500
Universidad Nal.	0	0	0	0	0	x	0	4	4	.000
Club Incas	0	0	0	0	0	x	0	5	5	.000

JUEGOS DE ESTA NOCHE:
Cerveza Atlas vs José Silvestre
7:30 p.m. - Gím. Nacional
Universidad Nal. vs Seguro Social

La primera posición del campeonato Distritorial de Baloncesto de la Categoría Mayor Masculina, estará en la balanza en el doble que señala para hoy el calendario regular, en el Gimnasio Nacional.

Corresponderá medir sus fuerzas al José Silvestre y Cerveza Atlas, ambos empatados en el puesto de mando del torneo y que por primera vez se enfrentan en el certamen.

Los 'cervecedores' tienen triunfos sobre Salompas, Seguro Social, Incas y Universidad y sus adversarios, sobre la Universidad, Seguro Social, Incas y Parque Lefevre, pero hoy tienen ante ellos a los campeones del año pasado. Nóminas sumamente parejas son las que tienen los dos contendores de este partido, y que de seguro moverá una gran cantidad de fanáticos a la Avenida A.

En el segundo encuentro de la noche, la Universidad Nacional, que no tiene victoria alguna, busca entrar a la columna de ganadores, siendo sus rivales de hoy el Seguro Social.

Inauguraron softball de Juan Díaz

Con el mejor de los éxitos se inauguró el campeonato de softball de Juan Díaz, el pasado domingo en el cuadro de aquel lugar.

Luego de un desfile por las principales calles del corregimiento, se procedió a dar inicio al acto, con palabras de Reinaldo Cueto, Vicepresidente del Comité Pro Deportes de Juan Díaz, luego palabras del Fiscal de la Liga Distritorial de Softball de Panamá, Don Benigno Arteta. En la ceremonia protocolar, Arteta actuó como lanzador de honor; Stanley Rodríguez, Presidente de la Liga Distritorial de Softball fue el bateador y como receptor actuó Don Simón Meláis, Corregidor de Juan Díaz.

En los juegos celebrados, el Colpan, campeón del año pasado venció en un gran juego 2 x 0 al Simón Meláis; y en el segundo, los Indios de Juan Abad, luego de ir en el sexto en desventaja de 1 a 0, atacaron al Ron Cortez y ganaron 8 a 7.

BRILLARON LOS PANAMEÑOS EN TODOS LOS ASPECTOS EN EL BEISBOL DE SALVADOR

En el campeonato de baseball de El Salvador, los panameños se cubrieron de glorias, no sólo como factores del título de campeones que se adjudicó el cuadro de la Universidad de El Salvador, sino que sobresalieron en todos los departamentos. El campeonato finalizó a mediados del pasado mes de agosto y los premios fueron repartidos en el parque de pelota Nino Bengoa, la mañana del pasado 27 de agosto en presencia del joven Embajador panameño, Ramón A. Morales Quijano, quien se ha ganado la simpatía de todos los salvadoreños por ese gran espíritu de panameño y esa sencillez con que convive y trata a panameños y centroamericanos. También estaba la Directiva del Círculo de Panameños encabezada por el pimentoso y dinámico Coronel Manuel A. Rugliancich, Cholito, como cariñosamente es conocido en El Salvador, tuvo frases de elogios para todos los peloteros panameños y de agradecimiento sincero para el representante diplomático en El Salvador, Ramón A. Morales Quijano, hombre de

pueblo, sin ambages, y con una sonrisa a flor de labios para todos. El cuadro de la Universidad contó con cuatro panameños siendo ellos: Reynaldo Salerno, Gilberto Martínez, Matías Ruiz y Milciades Rodríguez, mientras que el cuadro subcampeón Hispanoamericana contó con el chiricano Roger Rovira, quien además de ser un gran deportista es uno de los mejores estudiantes del Bachillerato de Industrias.

El campeón bateador lo fue el chitreano Reynaldo Salerno (Universidad).

Campeón jonronero: Gilberto 'Marañón' Martínez (Universidad).
Campeón Robador de Bases: el chitreano Milciades Rodríguez (Universidad).

Campeón Empujador: Gilberto 'Marañón' Martínez (Universidad).

Mejor fildeador: El chiricano Roger Rovira (Hispanoamérica).

En esta forma los panameños cerraron con broche de oro, un campeonato más de baseball en El Salvador, y excluyendo a Milciades Rodríguez, quien regresó a Panamá, todos los otros cuatro continuarán sus estudios en las aulas salvadoreñas.

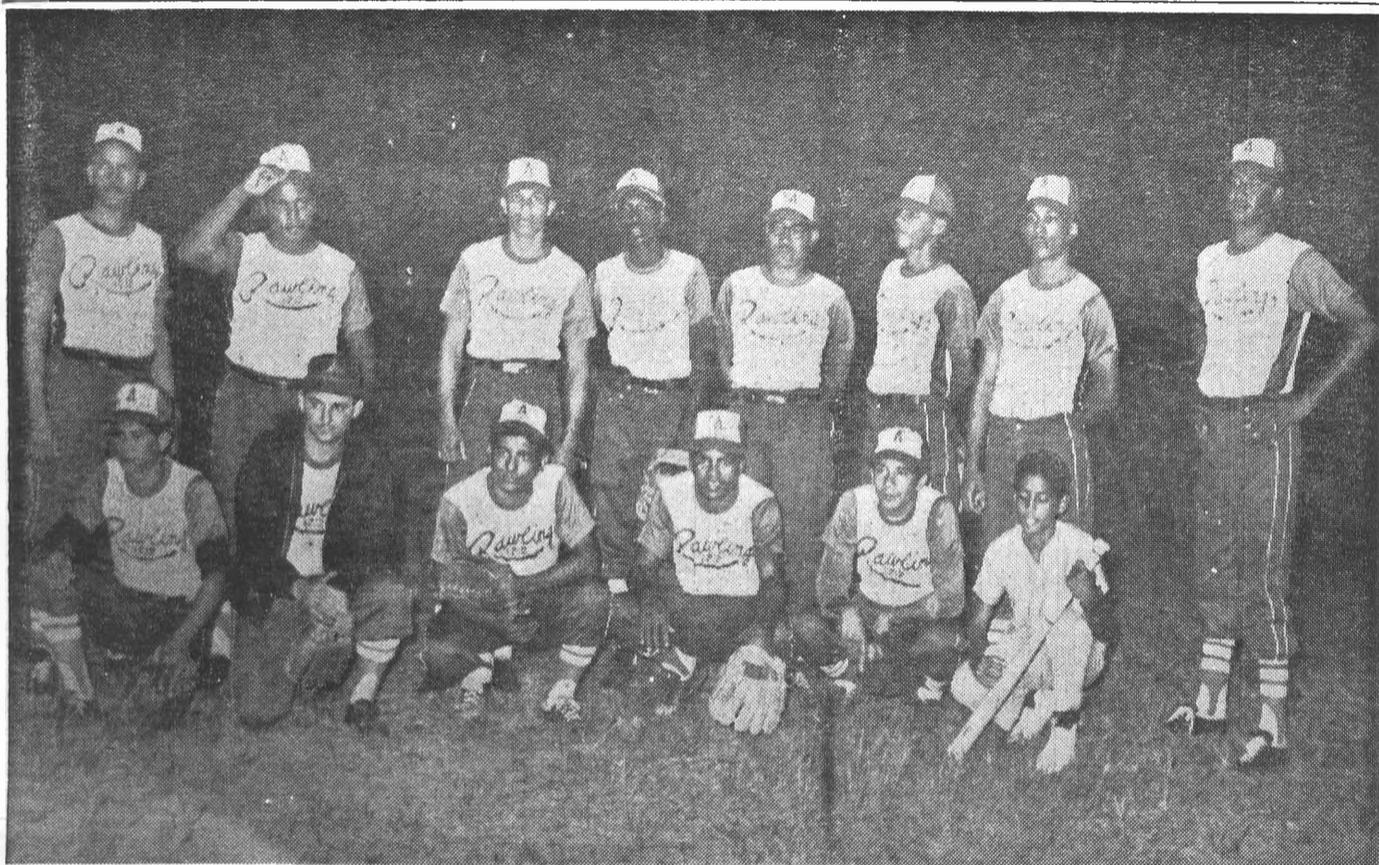
Se espera que este año vengan panameños a reforzar el baseball, futbol y basket.

Tiene directiva base provincial de los coclesanos

La Directiva de la Liga Provincial de Cocle fue nombrada recientemente y la Federación Nacional de Baseball Aficionado la conoció y dio su aprobación en la última reunión celebrada por esa entidad.

Diferentes sectores tienen representación en esta liga, que acaba de una vez por todo, los problemas del baseball coclesano.

La Directiva es la siguiente:
Presidente, José del C. González, de Penonomé.
Vicepresidente, Marcos Rangel, de Antón.
Secretario, Fencelón Fernández, La Pintada.
Tesorero, Joaquín Huertas, Natá.
Fiscal, Gil Conte, de Aguadulce.
La nueva Directiva iniciará en breve un plan de trabajo para beneficio del baseball de la Provincia de Cocle.



EL RAWLING 12-12 que compite en el campeonato de softball "César A. Mora", perdió en su estreno frente a los campeones del Ron Cortez.— El Rawling 12-12, es el decano de los equipos que componen en el softball César A. Mora y confía que al final del calendario regular, estará en disputa del título en la serie por el campeonato.

PANAMA SEDE DEL XXV NACIONAL DE BEISBOL PARA FEBRERO

El Alianza y Cascarita Tapia son campeones

SAN SALVADOR (SE) — El pasado 27 de agosto del corriente año finalizó en esta capital el kilométrico campeonato de fútbol donde tomaron parte diez oncenos, haciendo un total de 36 juegos cada cuadro. El campeonato se lo adjudicó el oncenos Alianza, F.C., donde su principal puntal un año más, lo fue el panameño Luis Ernesto "Cascarita" Tapia P., ocupando el segundo lugar el Club Aguila, de la ciudad de San Miguel, donde tuvo brillante actuación otro panameño, Gaspar "Gasparín" Romero.

CASCARITA, MAYOR GOLEADOR
Después de puntuar en tood el campeonato, el panameño Luis

Ernesto Tapia (Cascarita) fue empatado faltando cuatro partidos, por el profesor Sergio de Jesús Méndez, del cuadro militar Marte, y Tomás Gamboa, del Adler, el primero de los nombrados salvadoreño y el segundo guatemalteco. Faltando dos partidos para bajar el telón del campeonato, Tapia y Méndez se vinieron en un tete a tete y faltando un partido, Méndez se le fue arriba a Tapia por un gol, para que en final de photofinish, Cascarita Tapia incrustara tres pepinos y se adjudicara el campeón goleador por segundo año consecutivo con 25 tantos, mientras que el salvadoreño Méndez se quedaba con 22 y Gamboa en 20.

Oses ganó por puntos en Salvador y será rival de Pato Fuentes

SAN SALVADOR, 2 de septiembre de 1967.- Ante más de 5.000 espectadores que llenaron la Arena Metropolitana en esta ciudad, el panameño Adolfo "FITO" OSSES, se impuso ampliamente en la pelea principal al costarricense Marcelino Beckles. La pelea Fito Oses la dedicó junto con su Manager el Cholo Sánchez al Señor Embajador de Panamá en El Salvador Ramón A. Morales Quijano, y al Círculo de Panameños en El Salvador. Toda la Colonia panameña residente en El Salvador, ocupó lugar prominentemente en Ring Side para animar a Oses, siendo encabezada por el Propio Embajador panameño Morales Quijano y el Presidente del Círculo de panameños, Coronel Manuel A. "Cholito" Rugliancich B.- Desde la primera de cambio, Oses, se fue al ataque y en el cuarto asalto tuvo al costarricense al borde del k.o. habiendo caído por la cuenta de 8. Desde ese momento Marcelino trató de huirle en el ring al panameño Oses quien lo persiguió y no fue sino hasta el décimo asalto cuando lo sentó con un gancho de izquierda por la cuenta de ocho. El fallo final de los jueces fue una victoria por unanimidad

para el panameño Adolfo "Fito" Oses que junto con su Manager y entrenador el Cholo Sánchez, recibieron el aplauso de la afición salvadoreña que los premio por su merecida caballerosidad y sus grandes dotes de boxeador y se cond.

Oses fue retado por el Campeón Salvadoreño el Profesor Rodolfo "Pato" Fuentes, reto que fue aceptado. El próximo 15 de Septiembre se miden aquí en San Salvador el panameño Chicho Fuerte Ruiz contra el campeón nicaraguense William Martínez que tiene un magnífico récord de k.o. pero veremos si puede o no con el panameño Chicho Fuerte Ruiz.

Después del encuentro el Embajador panameño invitó a una cena a los panameños del Círculo en El Salvador, para estimular al panameño "Fito" Oses, su entrenador el Cholo Sánchez, despedir al gran deportista Azael Bolívar "Talo" Villalobos, que regreza el próximo 16 de septiembre a Panamá después de haber finalizado un contrato de trabajo a satisfacción y el cumpleaños de Chicho Abbot.

Segunda vuelta del basketball mayor de Colón

CALENDARIO
Liga Mayor de Baloncesto de Colón
SEGUNDA VUELTA
MES DE SEPTIEMBRE
Fuerza y Luz vs Zona Libre
Jueves 7:
Salompas vs Calle 8
Zona Libre vs Lin Duncan
Sábado 9:
Calle Octava vs F. y L.
Salompas vs Cerveza Atlas
Martes 12:
Lin Duncan vs Salompas
Fuerza y Luz vs Atlas
Jueves 14:
Calle Octava vs Lin Duncan
Zona Libre vs C. Atlas
Sábado 16:
Zona Libre vs Calle Octava
Fuerza y Luz vs Salompas
Martes 19:
Cerveza Atlas vs Calle Octava
Zona Libre vs Salompas
Jueves 21:
Lin Duncan vs Fuerza y Luz

NOTA: El primer partido de la noche comenzará a las 7:30. Se le ruega a los equipos puntual asistencia.

Gravamen del 2% para los XI Juegos C.A.

El Comité Organizador de los XI Juegos Centroamericanos, celebrará una importante reunión esta tarde en sus oficinas, para tratar asuntos de suma importancia para los Juegos.
Entre los puntos a tratar, se procederá al nombramiento de una delegación que se entrevistará con el Presidente de la República Marco A. Robles, para cambiar impresión con el mandatario de turno, en el sentido de la suspensión de las carreras de caballos los miércoles.
Como se debe recordar las carreras "Miercolitos", eran profundas de las Obras de los XI Juegos, pero han sido suspendidas, y ahora tendrá que hacerse efectiva la Ley, que grave con un aumento del 2 por ciento a las carreras, hasta tanto se celebren los juegos. Este gravamen no se había hecho efectivo, en vista de que por mutuo acuerdo, entre los Dueños de Caballos, Gerencia del Hipódromo y la Junta de Control de Juegos, se ponía a prueba las carreras de los miércoles, pero es probable que ahora se haga efectiva la ley, que grave en un 2 por ciento las recaudaciones de las carreras, para ser destinados a Obras de los XI Juegos.

El escogimiento fue hecho por la Federación Nacional de Baseball Aficionado y la selección por unanimidad. El lunes próximo se reunirán para la designación de los diferentes Comisiones que laborarán para el certamen de las Bodas de Plata de los Campeonatos Nacionales.

Panamá fue escogida por unanimidad para ser la sede del XXV Campeonato Nacional de Baseball Aficionado.

En efecto en reunión celebrada el pasado lunes, en las oficinas de la Federación en Bolera, se procedió al escogimiento, recayendo en la capital el escenario de este torneo, que coinciden con las Bodas de Plata de los Campeonatos Nacionales.

Veraguas, que era la otra Pro-

vincia que tenía en mientes hacer la solicitud de la sede, declinó a favor de Panamá en un gran gesto, a fin de que fuera unánime tal designación.

La Federación Nacional, bajo la Presidencia de Fernando (Nando) Tom, volverá a reunirse el próximo lunes, con el propósito de designar las diferentes Comisiones que trabajarán para el Campeonato, fijándose tentativamente el mes de febrero para la celebración del mismo.

Anteproyecto para coliseo de los XI Juegos C.A. y del C.

- 1—Propósitos:
 - A—Baloncesto y Volibol
 - B—Boxeo.
 - C—Lucha y Judo.
 - D—Levantamiento de Pesas.
 - E—Gimnasia.
- 2—Capacidad total: 10.000 espectadores.
 - A—Graderías generales para 8.000 espectadores.
 - B—Graderías preferidas con asiento tipo "teatro", para 2.000 espectadores.
- 3—Cancha de Baloncesto:
 - A—Cancha desmontable con dimensiones olímpicas reglamentarias.
 - B—Otros elementos de diseño requeridos:
 - A—Oficina para la Administración, con servicio sanitario completo.
 - B—Salas de Reuniones.
 - C—Cuatro oficinas para Organismos Deportivos.
 - D—Taquillas.
 - E—Entradas a General y Preferencias independientes. Entrada especial para atletas.
 - F—Vestíbulos cubiertos.
 - G—Servicios sanitarios públicos para hombres: 16 inodoros, 26 urinarios y 16 lavamanos, distribuidos convenientemente.
 - H—Servicios sanitarios públicos para mujeres: 10 inodoros y 8 lavamanos, distribuidos convenientemente.
 - I—Cafetería con barra para 40 plazas y espacio para 20 mesas
 - J—Cuarto de vestir para hombres, equipo local.
 - a) Área de vestir con 40 unidades de guardarrugas.
 - b) Ducha comunal con 10 unidades.
 - c) Área de secamiento.
 - d) Servicios sanitarios (2 inodoros, 2 urinarios y 3 lavamanos).
 - K—Cuarto de vestir para hombres, equipo visitador (similar al anterior).
 - L—Cuarto de vestir para mu-

- res, equipo local.
 - a) 8 Cubículos de vestir.
 - b) 4 Duchas independientes.
 - c) Espacio para tocadores.
 - d) Espacio para 30 guardarrugas de metal.
 - e) Servicios sanitarios (3 inodoros y 3 lavamanos).
 - M.—Cuarto de vestir para mujeres, equipo visitador (similar al anterior).
 - N—Dos cuartos de masajes para equipo local (masculino y femenino).
 - N—Dos cuartos de masajes para equipo visitador 24 M2 cada uno (masculino y femenino).
 - O—Salón para prácticas de Lucha, con 2 inodoros y 3 duchas (90 M2).
 - P—Salón para prácticas de levantamiento de pesas, con 2 inodoros y 3 duchas (90M2).
 - Q—Salón para prácticas de gimnasia (120M2) con dos inodoros y 3 duchas.
 - R—Depósitos para útiles deportivos 24M2).
 - S—Depósitos para equipo (área total 45 M2).
 - T—Enfermería (20 M2- con servicio sanitario completo).
 - U—Cuarto de control eléctrico y sinido 12 M2).
 - V—Caseta y facilidades para radio y prensa (18 M2 mínimo).
 - X—Cuarto para Conserje con servicio sanitario completo.
 - 5—Estacionamiento para 800 automóviles.
- CARACTERISTICAS:
 - 1—Estructura de hormigón armado.
 - 2—Techo con cubierta y estructura de acero.
 - 3—Graderías generales de concreto con asientos corridos de madera.
 - 4—Graderías preferidas con asiento tipo "teatro".
 - 5—Cancha de baloncesto, desmontable, de madera sobre concreto.

CLASIFICADOS

MISCELANEOS:

VENDO — Calculadora Friden grande, segunda mano, perfectas condiciones; Copiadora Verifax grande segunda mano, perfectas condiciones, buen precio. Toda una ganga. Llame a teléfono 5-5663 — 5-5664. Para hacer cita y llevarle el equipo.

BRONQUITIS Y ASMA Aliviados

Los ataques de asma y bronquitis arruinan su sueño, minan sus fuerzas, y debilitan su corazón. Mendaco entra en acción a través de la sangre aliviando los ataques de asma y bronquitis. Ayuda a disolver la flema sofocante, haciendo la respiración libre y fácil. La acción de Mendaco es efectiva aun en casos viejos y rebeldes. Obtenga Mendaco hoy mismo en cualquier farmacia, y vea cuánto mejor duerme y respira esta noche, y cuánto mejor se sentirá mañana. Mendaco combate los males del asma, bronquitis y fiebre del heno.

LOTES

SE VENDE — En la Ave. Luis Felipe Clement (Frangipani) en posiciones envidiables, lotes comerciales y propios para casas de apartamentos. Tel. 5-0190.

SE VENDE — En el área de Tocumen, excelentes lotes industriales a precios razonables. Tel. 5-0190.

SE VENDE — Lotes comerciales y apropiados para apartamentos con frente a la Ave. 4 de Julio. Area de 769.07, 1,026.54 y 500.35 M2. Tel. 5-0190.

SE VENDE — En la nueva y moderna Urbanización El Carmen el único lote comercial o para apartamentos de 970.95 M2 con frente a la Ave. Ramón Arias F. (Ave. Principal). Teléfono 5-0190.

SE VENDE — Un lote de terreno de 1,000 mts. en Nuevo Arraiján. Llamar 3-0060.

Tengo un lote para usted en Playa Coronado. Llame a Billo Vásquez, Tel. 5-1026.

SE VENDE — En la nueva y moderna Urbanización El Carmen y frente al parque, excelente lote residencial de 850.00 M2 Tel. 5-0190.

SE VENDE — Lotes pequeños a precios razonables en el área de la Antigua Cervecería Nacional, entre extensión de Malecón Balboa y Ave. Eloy Alfaro. Para detalles y estudio de planos. Ocurra personalmente a ZUBIETA Y ZUBIETA. Tel. 5-0190.

SE NECESITA

SE NECESITA — Operaria de belleza completa, para trabajar en el Salón de Belleza "Cutie", en la Calle Mariano Arosemena 25-37, altos, teléfono 5-3572.

SE NECESITA pegadora de cuello con experiencia. Inútil presentarse sin experiencia. Tejidos y Confecciones. Tel. 22-6683.

MISCELANEOS:

Los superclientes, solicitan y consumen la esencia de alta calidad "SUPERVAINILLA" Farmacia Avila, porque les rinde más y por consiguiente, se vende mucho más. En Abarroteterías, Refresquerías, Restaurantes y Panaderías. Por frasco de 0.10 y por galón Farmacia Avila, S. R. Tel. 22-0427.

AUTOMOVILES

SE VENDE — Cadillac DeVille 1966. Color oro, 4 puertas todo automático, radio, tapicería de cuero, aire acondicionado, como nuevo. El Prado 719, Balboa, Tel. Balboa 2-1967.

SE VENDE — Corvette 1965 Deportivo. Con "fuel injection" revisado y placa. Tel. 5-1141, horas de oficina, de 10 a 11 a.m. 4-1882 después de oficina de 7 a 8 p.m.

SE VENDE — Camionetas Chevrolet 1963. Nueve pasajeros, seis cilindros, cambios, B.1,050.00. 1955 derechos pagados, cambios, B.450.00. Tel. 4617 Balboa, Calle Akee No. 1504-B.

SE VENDE — Carro "NISSAN PATROL" 1964. Doble tracción, 6 cilindros, radio, llantas nuevas, capota metal. Condiciones mecánicas excelentes. Tel. 5-2745 de 12 a 2 y de 4:30 a 7 p.m.

SE VENDE — Por motivo de viaje, Ford 1957. Perfectas condiciones, automático, power steering. Tel. 3-1429.

SE VENDE — Pontiac y Cadillac como nuevos. Buen precios. Tels. 3-4586 - 5-0365.

SE VENDE — Jeep Militar 24 voltios, en perfecto estado. Ganga! B.975.00. Tel. 5-1141 horas de oficina de 10 a 11 a.m., 4-1882 después de oficina de 7 a 8 p.m.

SE VENDE: Televisor de 3 años de uso, en perfectas condiciones. Valor B.50.00. Llamar al Teléfono 61-3727.

REPARACIONES

SE REPARAN televisores. Equipo especial. Garantizado. Sólo tiene que llamar al Tel. 22-3498.

AVISOS JUDICIALES

EDICTO EMPLAZATORIO
El SEÑOR JUEZ CUARTO DEL CIRCUITO DE PANAMA, POR MEDIO DEL PRESENTE, EMPLAZA: AL DEMANDADO RUBEN ANTONIO ESPINOSA, cuyo paradero actual se desconoce, para que, dentro del término de veinte (20) días, contados a partir de la última publicación de este edicto, comparezca ante este Tribunal, por sí o por medio de apoderado, a hacerse oír y a justificar su ausencia en el juicio de divorcio que en su contra ha instaurado la señora MARTA RODRIGUEZ DE ESPINOSA.

Se advierte al emplazado que, si no compareciere dentro del término indicado, se le nombrará un defensor de ausente con quien se continuará el juicio hasta su terminación.

En atención a lo que disponen los artículos 470 y 473 del Código Judicial, reformado por la Ley 25 de 1962, se fija el presente edicto en lugar visible de la Secretaría del Tribunal, hoy ocho de agosto de mil novecientos sesenta y siete, y copia del mismo se ponen a disposición de la parte interesada para su legal publicación.

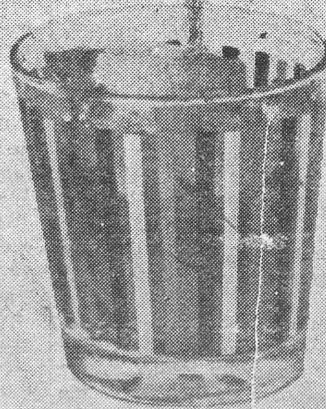
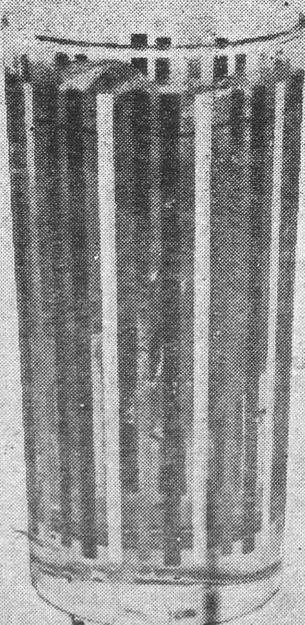
El Juez
(Fdo.) Lao Santizo Pérez
(Fdo.) Ricardo Villarreal A.
El Secretario.

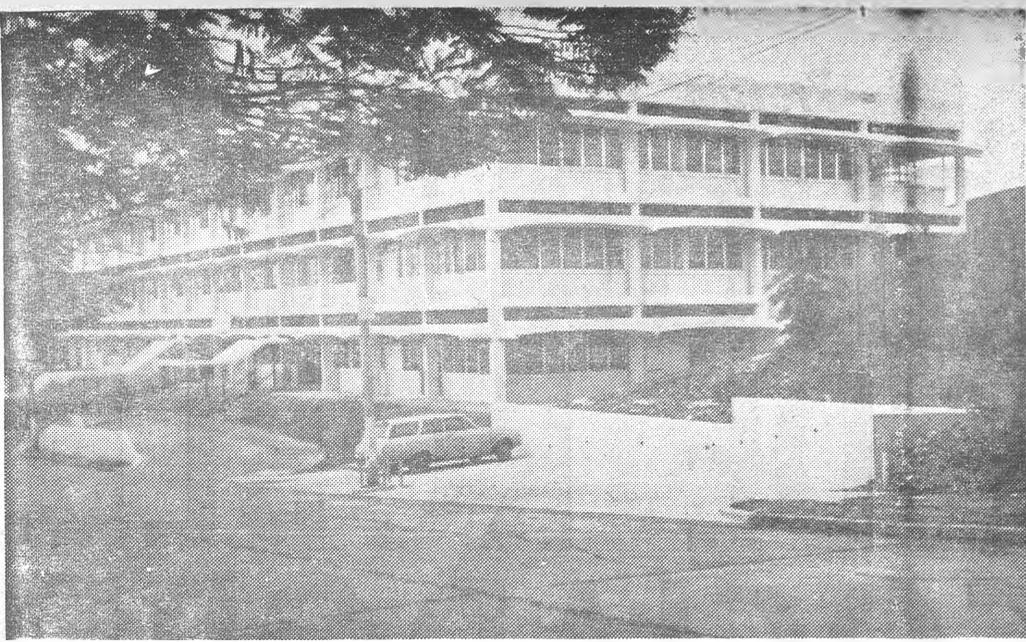
ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL

Ricardo Villarreal A.
Secretario del Juzgado
Cuarto del Circuito.

*Dé Categoría a su Brindis
Con Whisky King of Scots!*

Un buen escocés se conoce por su cuerpo, sabor y bouquet. Pruebe King of Scots y encontrará estos elementos, producto de largos años de experiencia en la industria licorera Solo, en high-balls o en cocteles, King of Scots impone su excelente calidad.





ESCUELA DE SORDOMUDOS

En el día de hoy se inaugura el edificio Administrativo y la Escuela de Sordomudos del Instituto Panameño de Rehabilitación Especial, ubicado en la Urbanización Betania, catalogado por la Sociedad Panameña de Ingenieros y Arquitectos como "La mejor institución construida en el presente año". Esta obra significa el aumento de facilidades que se brindarán a cientos de niños ciegos, sordomudos y débiles mentales y fue construido a un costo de B/400,000.00.

LUX Adultos: 1.00 Tandas: 2:00, 4:05, 6:30
Niños: 0.50 y 9:00 p.m.

SEMANA DEL CINE FRANCÉS!
(Miércoles Jocoso)

★ Bourvil
★ Louis de Funes

"EL GRAN PASEO"
CinemaScope y Colores
Director: Jerard Oury



BELLA VISTA 1.00 - 0.50
Espectacular Re-Estreno!

JOHN WAYNE · RICHARD WIDMARK · LAURENCE HARVEY

"EL ALAMO"
("The Alamo")
¡VIVE OTRA VEZ!

TECHNICOLOR® UNA PRODUCCIÓN BATANG
REDISTRIBUCIÓN POR UNITED ARTISTS



0.74 - 0.50 Desde las 3:00 p.m.
0.35 - 0.25

TROPICAL

EXTRAORDINARIO DOBLE DE ESTRENOS!

SONIA FURIO ANA MARTIN en
"ACAPULCO A GO.GO"
—En COLORES—

Javier Solís - Joaquín Codero
"Resortes" en

"LOS 3 MOSQUETEROS DE DIOS"





VARIEDADES PRECIOS: 0.35 - 0.25 0.15

GRAN DOBLE EN COLORES!

Richard Widmark en
"HUIDA HACIA EL SOL"

Bob Mathias en
"EL GUERRERO DE CRETA"

A LAS 9:00 P.M.
NOCHE DE WAHOO!
con PREMIO DE ORO 100.00 EN EFECTIVO

CAPITOLIO Desde la 1 p.m.
0.50 - 0.35 0.25

EL ASALTO
con Alberto MENDOZA y Egle MARTIN

MUCHACHOS IMPACIENTES
—CON—
Marcos MUÑIZ, EMILY CRANZ, Chucho SALINAS

En los libros está el secreto del éxito

CAPITOLIO HOY PRECIOS 0.60 - 0.35

UN ELECTRIZANTE PROGRAMA DE ARDIENTE Y AUDAZ SENSUALIDAD!

GINA LOLLOBRIGIDA
STEPHEN BOYD & RAYMOND PELLEGRIN

Venus Imperial

La excitante historia de una mujer.... perseguida por el deseo




★ Los amores ilícitos de la bella Paulina Bonaparte, cuyas muchas infidelidades y escándalos hicieron tambalear el Trono de Napoleón!

TECHNICOLOR
supertecnirama 70




ADEMAS:

★ La vida íntima de una mujer de la calle... sus ilusiones... sus amores... y los hombres que la hicieron mala!

"EL BESO AMARGO"
(THE NAKED KISS)
con Constance TOWERS
Anthony EISLEY




PROHIBIDAS PARA MENORES DE 16 AÑOS!

IGNORAN LA PALABRA DE ROBLES LOS NEGOCIADORES

Las directrices que el Presidente Robles señalara en su discurso del sábado pasado en la Chorrera sobre su propósito de lograr reformas en la letra y el espíritu de los anteproyectos de tratado fueron ignoradas anoche en un programa de televisión en el que el Canciller Eleta y los negociadores Roberto Alemán y Diógenes de la Rosa indicaron que su próximo

viaje a Washington sólo tiene el propósito de lograr refinamientos, aclaraciones y perfeccionamientos de los textos de esos anteproyectos.

El Canciller Eleta y los negociadores Alemán y De la Rosa hablaron largamente en defensa "de lo que habían logrado" repitiendo con énfasis que era "lo más conveniente para Panamá".

Los tres se refirieron a puntos generales del desarrollo de las negociaciones y a las interpretaciones que los tres dan a los textos, pero sin citar siquiera un artículo de los anteproyectos que han sido ampliamente debatidos y que el

Presidente Robles ha considerado necesario reformar.

Se hizo notorio que los negociadores hablaban unilateralmente, después de haberse negado a asistir a una mesa redonda que ellos mismos habían solicitado y que lo hicieron anoche en un programa sin asomo de crítica y en donde el debate era imposible.

El Negociador Alemán sostuvo en su larga intervención que la gente no quería comprender que el Tratado de 1903 era una "realidad existente" y que muchos se oponían a los nuevos proyectos asumiendo una actitud "como si fuera la primera vez que se negocia con los Estados Unidos".

Esto causó mucha extrañeza, pues desde el 9 de enero de 1964 se habla de la abrogación del Tratado de 1903 y no se puede pedir la abrogación de algo que no existe.

En todos los círculos ha causado profunda preocupación el hecho de que el Canciller Eleta y los negociadores Alemán y De la Rosa hayan definido su posición como la de regresar a Washington con el propósito de lograr "refinamientos, aclaraciones y perfeccionamientos" en los textos de los anteproyectos.

Desde el sábado pasado había reinado un clima tranquilizador después que el Presidente Robles dijera en La Chorrera que sus propósitos eran los de luchar por reformas sustanciales "en la letra, el espíritu y el significado" de los anteproyectos, antes de tomar ninguna decisión al respecto.

Se comentó mucho que el Canciller Eleta dijera una gran verdad al terminar su intervención cuando citó un refrán español que dice "DIME QUIEN TE LO DIJO Y TE DIRE SI ES VERDAD".

Robles dijo de viva voz:

En un programa de televisión anoche, en que el Canciller y los Negociadores anunciaron que irían a Estados Unidos a "refinar", "perfeccionar" y "aclarar" los textos de los proyectos de nuevos tratados. Antes del programa fue transmitida por el mismo medio informativo una noticia que decía que "la prensa había tergiversado las palabras de Robles en La Chorrera" y que Robles sólo quería que se "aclararan puntos oscuros". Al mismo tiempo, emisoras locales transmitían el texto del discurso de Robles dicho por él de viva voz en grabación. El lunes lo publicamos y hoy lo repetimos, para que conste. Estas son las palabras de Robles:

"Señores, se ha dicho aquí y es el tema del día en toda la

Nación con justificada razón, que los tratados, los proyectos de tratados, tienen que ser considerados con mucha atención, con mucho cuidado.

Eso es así. Cuando los señores negociadores regresaron de los Estados Unidos y me presentaron esos proyectos de tratados recuerdo bien que en una aparición radiada y televisada dije yo al país: estos instrumentos que afectan nuestra vida nacional, estos instrumentos que han de tener una proyección tremenda en el futuro de nuestra Patria, los voy a dar a conocer a todo lo largo y ancho de nuestra Nación. Voy a permitir su discusión amplia, tan amplia como los horizontes de nuestra Patria, para que cada uno diga su

(Continúa en la página 13)

Péguese ahora de los menores de ocho años

Los mayores de ocho años de edad no podrán participar más en la actividad de sacar las bolas de la urna que se utiliza en los sorteos de la Lotería Nacional de Beneficencia.

En efecto, el Procurador General de la Nación, Lic. Jaime de León, en nota que ha enviado a Leticia de González Barrientos, Directora de la mencionada institución, le solicita que se sirva adoptar las medidas oportunas a fin de que en lo sucesivo se escojan niños que no sobrepasen los ocho años de edad para que saquen las bolas en los sorteos que se efectúan los domingos y miércoles.

El Procurador de León explica a la señora de Barrientos, que hacer lo contrario viola lo dispuesto en el artículo 26 del Decreto Número 217 de 21 de Abril de 1966.

Urgentes medidas contra la aftosa

Técnicos del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias y de la Organización Internacional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA) viajaron ayer a las regiones fronterizas de Panamá y Colombia y algunos de ellos hacia el área de Turbo, con el propósito de observar sobre el terreno la gravedad del peligro de que la fiebre aftosa, que ha aparecido en Turbo, pueda afectar la ganadería panameña y con ella la de Centroamérica y México, con lo cual, estos países perderían

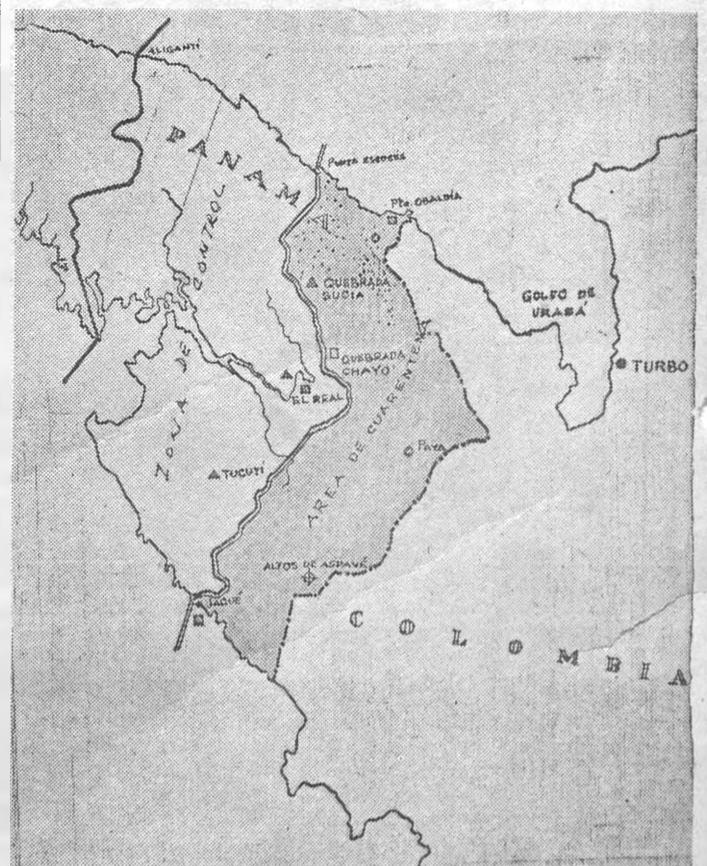
divisas anuales por más de cien millones de balboas.

Por su parte el Consejo de Gabinete celebrado ayer consideró tal peligro y ordenó medidas sanitarias estrictas que fueron puestas en práctica esta mañana.

En una reunión del Instituto Ganadero se acordó ayer enviar carne a las Islas de San Blas para que no tengan necesidad de adquirir ésta y sus derivados procedentes de Colombia. Esta tarde, a las 4:30 celebrarán una

reunión conjunta el Instituto Ganadero y la Asociación Nacional de Ganaderos con el fin de tomar nuevas medidas preventivas contra la fiebre aftosa.

En un comunicado oficial expedido ayer se dijo que "no se trata de una situación de gravedad, salvo que existe un peligro evidente y todos deben cooperar para evitar, como hasta la fecha, que se introduzca esta enfermedad que tanto daño causa a la ganadería nacional".



ZONA PELIGROSA El mapa superior muestra la zona colombiana de Turbo, en la cual han aparecido brotes de aftosa que han puesto en peligro la ganadería de Panamá, Centroamérica y México. También muestra la zona de cuarentena que ha establecido el gobierno de Panamá y otra demarcación que se mantiene como zona de en territorio panameño.